

ELARI[®]

NanoPhone C



User Manual

Thank you for choosing NanoPhone C! Our NanoPhone C conforms to European standards and can be used in GSM network. GSM network is an international standard of the global cellular communication system. Your phone can access various international networks that support GSM network, but it didn't have a possibility to use mobile data connection.

In order to use all the functions of your NanoPhone C properly and in full, we advise you read this manual carefully and stick to the recommendations stated herein.

If some functions considering NanoPhone's network configuration and services are not allowed for use, please contact the seller or the network company.

You can download the latest version of the software at www.elari.net

Battery charging

For proper and safe exploitation of the phone please read and follow the precautions below:

- Do not use the phone in the environments with high moisture level, e. g. bathroom.
- Do not immerse the phone in liquid or put it under water.
- Do not touch the display with sharp objects. Dust and dirt can scratch the display. Gently wipe away the dust with a soft cloth without damaging the screen.
- Charge the phone only in enclosed spaces.
- Do not disassemble the phone or its accesso-

User Manual

ries. Maintenance and repair should be carried out by qualified personal in authorized service centers.

- Do not turn on the phone in restricted areas.
- Do not use the phone while driving.
- Follow the rules of the phone usage inside the medical institutions. Turn off the phone in proximity to any medical equipment.
- Turn off the phone in proximity to high precision electronic devices.
- Turn off the phone during the air flights.
- Do not expose the phone to strong electromagnetic radiations.
- Do not place magnetic data carriers in close proximity to the phone as its radiation can interfere with the carrier and damage the data it is holding.
- Do not expose the phone to the high temperatures; do not use it in a potentially explosive environment, e. g. gas stations.
- Do not use the phone in close proximity to a gas leak spot.
- Do not throw away old or not used lithium batteries; instead, hand them over to the collection points for the recycling of electronic and electrical equipment.
- Do not give the phone and the accessories to children. Do not let the children use the mobile device without parental supervision.

User Manual

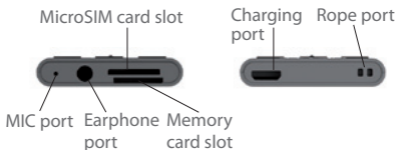
- For long-term and safe usage of the phone it is highly
- Recommended to use only original batteries, chargers and accessories.
- Usage of non-original accessories can cause phone damage and void your warranty.
- Please follow the rules of proper usage of mobile devices.
- Patients with various implants and pacemakers should keep the device not closer than 15cm to the implant and use it on the side of the body opposite to the one with the implant.

User Manual

Basic functions of buttons



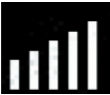



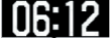
Basic function of ports:



User Manual

Basic functions of the button

Standby interface icon description:

Icons	Descriptions
	<p>Network signal strength: the more vertical stripes, the stronger the signal. If a maximum of one vertical stripe is displayed on your phone, the SIM card is not inserted.</p>
	<p>Missed calls: if you have any missed calls, the icon will be displayed in the upper part of the screen.</p>
	<p>Messages: when the inbox has unread message, the icon will be displayed in the upper part of the screen.</p>
	<p>Battery intensity. The fuller the battery icon, the more battery capacity.</p>
	<p>Clock. Displays current time.</p>

User Manual

Introduction before use

Installation of the SIM card

Attention!

- NanoPhone C only supports a single card
- The slot supports microSIM cards
- Please keep the SIM card away from children

Any bruises and bends can easily damage the SIM card. Please be careful while inserting or taking out the SIM card. Before inserting or taking out the SIM card, please make sure the power supply has been turned off.

Find the SIM card slot at the bottom of the phone, slip the SIM card into the slot with metal contact pieces of the card face upwards and corner cut inside and press it a bit till you hear a ticking sound. Do not force the SIM card inside the phone and do not apply too much strength. For withdrawal of the SIM card press once again on it till you hear a ticking sound.

Installation of the memory card

NanoPhone C supports memory cards up to 32GB. Before using NanoPhone C with a memory card, please make sure, that the power supply has been turned off and it is correctly inserted into the phone, keep the memory card chip upside down.

Note: please don't bend or scratch the memory card; don't expose it to static electricity, dust or water.

User Manual

Battery charge

Attach the microUSB cable to the device. Connect the other end of the charging cable to a power adapter or a computer USB interface. If the phone is on, the battery strength icon in the top right corner of the screen should be scrolling (that indicates that the charging process has begun). When the stripes stop scrolling and the battery icon is full, the battery is full. If the phone is off, the charging battery icon will also be displayed on the screen.

Pull out the charging microUSB cable after the charging is completed.

- When battery capacity is low, the phone will display warning information. When battery capacity is too low, the phone will automatically turn off. Please don't keep the battery in a low power state for a long time, otherwise the battery quality and work time will shorten.
- When the battery is next to zero, the phone may fail to show the charging battery icon once the charger is connected. Please wait for a while.
- For the NanoPhone C to work properly, please use only the original charger.

User Manual

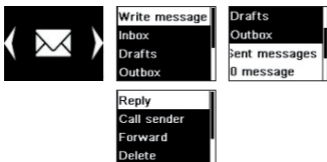
Main functions

Messages

Message service is a network function which allows you to receive and send messages. For more details, please contact the cellular company.

Inbox

Inbox can save all received read or unread messages. Select any message, press [OK] to enter the interface of the message, press the left and right buttons to turn pages for reading, after that, press [OK] to delete or reply etc.



Phonebook

This NanoPhone C can save 1000 telephone records.

Add contacts

Press [OK] to enter the relevant menu, input the contact's name, phone number, press [OK] to save or cancel.



User Manual

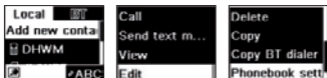
Search contacts

In the phonebook menu long press [←] left select key or [→] right select key to view phone/SIM card contacts or Bluetooth contacts.



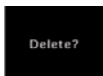
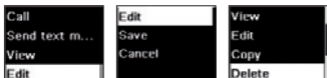
Calls

Select contacts, press [OK] to enter the menu with the following options: call, send SMS, view, edit, delete contacts, copy contacts, phonebook settings. Choose the dial option to call the contact.



Edit, delete contacts

Select contacts menu, press [←] left select key and [→] right select key to confirm the contacts you want to edit or delete, press [OK] to enter the menu of the edit, delete options. After that, press [OK] to confirm the changes.



User Manual

Call history

Enter the “call history” option where you can view all missed calls, dialed numbers, received calls, and delete all the history.

Press [OK] to enter “call history”, press[←] and [→] to select dialed numbers, received calls, missed calls option, press [OK] to view the “call history” list, then press [OK] to do call the contact, send SMS, save to the phonebook, view, delete. Press [OK] to confirm.



Music player

Play sound files from the memory card.

After entering the player interface, press [OK] or [5] to play/pause ▶ / || press [←] and [→] to select a previous or a next file (icon ◀ / ▶). Press [OK] to switch the regime: one song on repeat or the whole playlist on repeat.

The player didn't support the playlists, but it could play music from different folders from memory card.

Automatically it will open the list from the folder [My music].

User Manual

If you want to play the music from a different folder.

First remove all the songs from list and press [OK] – [Add], then move to the folder with music you want to play and press [OK] – [Select].

View the song name and select play

Inside the player interface, press [OK] to enter the song list and to view the song name, press [←] left select key and [→] right select key to look through song names, press [OK] or [5] to play the selected song.



Play music and control the volume

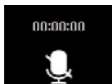
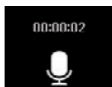
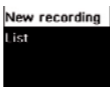
While playing music, you can press [*] and [#] to enter the volume control interface: [*] to reduce the current volume and [#] to increase the volume.



Recorder

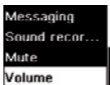
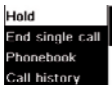
To create an audio file, enter the menu [Recorder]. Press [OK] and select [New recording]. To stop recording, press [OK]. To continue recording, press [OK] once again. The recording will be automatically saved to the memory card, if you press the return button.

User Manual



Call recording

To record a call, during an incoming or outgoing call, press [OK] to open the list of available options. Select [Recorder]. Additional options of call recording or playing the recordings are in the recorder menu.



Bluetooth

To create an audio file, enter the menu [Recorder]. Press [OK] and select [New recording]. To stop recording, press [OK]. To continue recording, press [OK] once again. The recording will be automatically saved to the memory card, if you press the return button. the device

User Manual

in the network is NanoPhone C (cannot be changed).

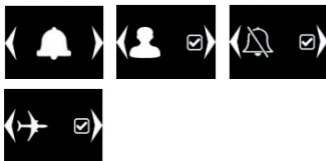
To activate Bluetooth search put a check in the relevant field . If you have not activated Bluetooth itself or the search option, the connection will fail.

Note: press OK key to confirm the pairing with another device, otherwise the connection will fail.



Profiles

Enter the profile menu interface and press [OK] to enter profile settings, press [←] and [→] to select the profile, press [OK] to confirm if the profile is activated or deactivated .



Standard mode: apply for the general environment.

Meeting mode: apply in the environment where no sound interference is allowed.

Airplane mode: the SIM card function is turned off.

User Manual

Alarm clock setting

Enter the alarm clock setting interface, press [OK] to enter the alarm clock setting, press [←] and [→] to select among three alarms, enter the alarm clock time, press [OK] to confirm if the alarm is activated or deactivated .



Phone settings



Date setting

Enter the date menu, press [OK] to enter the date setting: directly input the date with the help of the keyboard, after that press [OK] to save the settings and return to the previous menu.



User Manual

Time setting

Press [OK] key to enter the time setting: directly input the time with the help of the keyboard, after that press [OK] to save the settings and return to the previous menu.



Volume setting

Press [OK] key to enter volume setting: Press [←] and [→] to reduce or increase the volume, after that press the [return] key to return the previous menu.



Ringtone setting

Enter the ringtone setting interface, press [OK] to enter ringtone settings, press [←] left select key and [→] right select key to choose the ringtone from the 5 tunes available. It is also possible to use a tune from the memory card for your ringtone.



User Manual

Language setting

Press [OK] to enter the language setting: press [←] and [→] to select the default language, then press [OK] to confirm, after that press [OK] key to save the settings and return to the previous menu.



Accessories

Restore factory settings

Press [OK] to enter the relevant menu. To restore the settings press [OK]. The system will automatically restart with factory settings if you press [OK].



Accessories

You can purchase the following accessories for NanoPhone C. To buy other accessories, please contact the seller. The phone can only use the cable and accessories approved by our company. Other unauthorized usage or connection will violate the phone's recognition or warranty terms, and can be dangerous.

User Manual

MicroUSB cable

MicroUSB cable can be used to charge the phone, you also can charge the phone through the wall charge-adaptor (not included) or through the charging wire by connecting it to the PC (PC should be turned on). You can view the charging progress on the screen. If the phone is off, it will not turn on automatically if connected to charger. You can long press the "turn on" button to start the phone during charging.

Earphones

Earphones use the standard 3.5mm earphone plug, accessories do not include the earphone wire.

Note: when you dial the number or answer the phone, please don't plug or pull out the earphones.

Comments

- When the phone is in a crash state: all buttons have no function, phone screen can't operate, please use the equipped card needle to insert it into the reset button port and press on it.
- Every NanoPhone C should be charged for about 12 hours before using it for the first time and at least 2 hours for further use.
- Standby time of NanoPhone C is up to 5 days, talk time is up to 4hours. Actual standby time

User Manual

is different depending on exploitation mode, talking time, phone hardware setting, environment factors, etc.

FAQ

Q: SIM card has been inserted but NanoPhone C doesn't work. What should I do?

A: NanoPhone C only supports global quad-band (850/900/1800/1900 MHZ) GSM network, please confirm whether your SIM card support these or check whether a 4G card is compatible with 2G/3G/4G networks.

If the network status does not change, please try to shut down and restart the NanoPhone C to confirm the SIM state.

If it still cannot be identified, please check the SIM card and the slot (check if the SIM copper feed point has been damaged or oxidized or if it is exposed to debris or dust or any other outside effects). Make sure the SIM card is inserted in the correct direction.

Q: Bluetooth does not work. What should I do?

A: First, please check whether the Bluetooth is on. Then go to the settings and check if the search for other devices is active.

B. Second, after pairing the Bluetooth connection, please confirm the connection by pressing OK.

User Manual

If there is no response, please check the Bluetooth connection record of the phone. If the phone is connected to other devices, it might have reached its maximum connecting capacity. Delete some of the devices and try connecting again.

Q: My NanoPhone C is mute, I cannot hear the sound of in-coming calls or music.

A: Please check if your phone is in silent mode or if the volume is set on the minimum. If all of the above did not help, please restart your phone so all the system settings are automatically restored.

ELARI®

NanoPhone C



Руководство пользователя

Спасибо за то, что выбрали NanoPhone C! Наш телефон полностью соответствует европейским стандартам и одобрен для использования в режиме GSM. Сеть GSM – это международный стандарт сотовой сети коммуникаций. NanoPhone C может ловить сети различных сотовых операторов по всему миру, которые работают в сетях GSM, но не имеет возможность доступа в Интернет.

Для того, чтобы полноценно использовать все возможности, которые предоставляет NanoPhone C, мы рекомендуем внимательно прочитать данное руководство.

Если какие-то из функций телефона, описанных ниже, не работают, свяжитесь с продавцом или вашим сетевым оператором.

Последнюю версию ПО для телефона можно скачать на сайте **www.elari.net**

Меры предосторожности:

Для правильного и безопасного использования мобильного устройства, пожалуйста, внимательно изучите меры предосторожности.

- Старайтесь не использовать устройство в местах с высокой влажностью, например, в ванной комнате.
- Не погружайте мобильное устройство в жидкость и не размещайте его под потоком воды.
- Не касайтесь экрана смартфона острыми предметами. Частицы пыли и грязи могут царапать экран. Пожалуйста, поддерживайте

Руководство пользователя

чистоту экрана. Аккуратно удаляйте пыль при помощи мягкой ткани, не повреждая экран.

- Производите зарядку телефона только в закрытых помещениях.
- Не пытайтесь самостоятельно разобрать мобильное устройство или аксессуары к нему. Ремонт устройства может производиться только квалифицированными специалистами в Авторизованных Сервисных Центрах.
- Не включайте мобильное устройство в местах, где запрещено пользоваться телефоном.
- Не пользуйтесь мобильным устройством во время управления автомобилем.
- Соблюдайте правила и инструкции пользования мобильными устройствами в медицинских учреждениях. Выключайте смартфон, находясь рядом с медицинским оборудованием.
- Выключайте мобильное устройство рядом с высокоточными электронными устройствами.
- Выключайте мобильное устройство во время авиаперелетов.
- Не подвергайте мобильное устройство или аксессуары к нему воздействию сильных электромагнитных полей.
- Не размещайте магнитные носители информации рядом с мобильным устройством. Излучение от устройства может повлиять на хранящуюся на носителях информацию.
- Не помещайте мобильное устройство в помещения с высокой температурой воздуха и

Руководство пользователя

не используйте его на взрыво- и пожароопасных объектах, например, на АЗС.

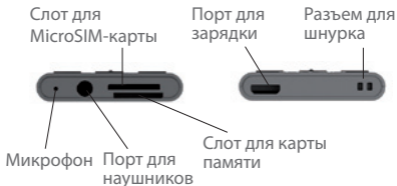
- Не используйте данный аппарат в случае утечки газа в непосредственной близости от места утечки.
- Не выбрасывайте в мусор старые или неиспользованные литиевые аккумуляторы, а сдавайте их в соответствующие пункты по сбору и переработке использованного электронного и электрического оборудования.
- Не давайте мобильное устройство и аксессуары к нему детям. Не позволяйте детям пользоваться мобильным устройством без наблюдения взрослых.
- Для гарантии безопасного и длительного использования телефона настоятельно рекомендуется использовать только оригинальные аккумуляторы, зарядные устройства и аксессуары. Использование неоригинальных запчастей и аксессуаров может привести к повреждению устройства и аннулированию гарантии.
- Соблюдайте законы и нормы по использованию беспроводных устройств.
- Пациентам с медицинскими имплантатами (сердечный, инсулиновый и др.) следует держать мобильное устройство на расстоянии не менее 15 см от имплантата, а во время звонка держать устройство на стороне тела, противоположной той, на которой установлен имплантат.

Руководство пользователя RU

Основные функции клавиш телефона



Основные функции портов



Руководство пользователя

Основные функции клавиш телефона Иконки на экране телефона

Иконки	Функции
	<p>Мощность принимаемого сигнала сети: чем больше вертикальных полосок, тем лучше прием. Если на иконке отображается одна полоска, то в телефон не вставлена SIM-карта.</p>
	<p>Пропущенные вызовы: при наличии пропущенных вызовов такое изображение появится в верхней части экрана вашего телефона.</p>
	<p>Текстовые сообщения: при наличии непрочитанных текстовых сообщений такое изображение появится в верхней части экрана вашего телефона.</p>
	<p>Уровень заряда батареи: чем больше заполненность иконки, тем выше уровень заряда.</p>
	<p>Часы: отображают текущее время.</p>

Руководство пользователя

Подготовка к использованию телефона

Установка SIM-карты

Внимание!

- NanoPhone C поддерживает только одну SIM-карту
- Телефон поддерживает SIM-карты стандарта microSIM
- Не давайте маленьким детям играть с SIM-картой

Любые механические повреждения и загибы SIM-карты могут повлиять на качество ее работы. Пожалуйста, будьте осторожны, когда вставляете или достаете SIM-карту.

Прежде чем вставлять или отсоединять SIM-карту, убедитесь, что NanoPhone C выключен.

Для того, чтобы установить SIM-карту, найдите слот для SIM-карты в нижней части телефона, вставьте SIM-карту металлическими контактами вверх и срезанным ребром внутрь и слегка нажмите. SIM-карта будет установлена после негромкого щелчка. Не применяйте силу при установке SIM-карты. Для изъятия SIM-карты, нажмите еще раз до негромкого щелчка.

Установка карты памяти

NanoPhone C поддерживает установку карт памяти до 32ГБ. Прежде чем использовать NanoPhone C с картой памяти внутри, убедитесь, что карта вставлена верно, металлическими контактами вверх.

Примечание: пожалуйста, не сгибайте и не царапайте карту, а также не подвергайте ее воздействию статического электричества, пыли или воды.

Руководство пользователя

Зарядка батареи

Подсоедините кабель microUSB к устройству. Другой конец кабеля подсоедините к адаптеру зарядного устройства или порту USB вашего компьютера. Если телефон находится во включенном состоянии, то процесс и уровень зарядки будет отображаться на соответствующем индикаторе на дисплее телефона. Если телефон выключен, то при зарядке батареи шкала зарядки также появится на дисплее при подключении и работе зарядного устройства. Когда шкала уровня заряда на дисплее телефона полностью заполнена, зарядка завершена.

Отсоедините кабель microUSB зарядного устройства после завершения зарядки.

- Если заряд батареи находится на низком уровне, на дисплее телефона появится соответствующее предупреждение. Когда батарея разряжена, телефон автоматически выключится. Пожалуйста, не используйте телефон при низком уровне заряда батареи слишком долго, так как это может привести к уменьшению срока и качества работы батареи.
- Если батарея практически разряжена, телефон может не отобразить процесс зарядки на дисплее при подключении зарядного устройства.
- Для корректной работы телефона, пожалуйста, используйте оригинальный кабель из комплекта поставки.

Руководство пользователя

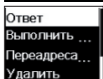
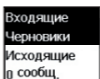
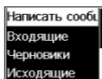
Основные функции телефона

SMS-сообщения

Эта функция позволяет вам принимать и отправлять текстовые сообщения. За подробностями обращайтесь к сотовому оператору.

Папка для входящих сообщений

В этой папке сохранены все входящие сообщения: прочитанные и непрочитанные. Выберите сообщение, нажмите [OK], чтобы прочитать его. Для прокрутки оперируйте кнопками [←] и [→]. Для ответа на сообщения или удаления сообщения войдите в соответствующее меню с помощью кнопки [OK].



Телефонная книга

В телефонной книге аппарата может быть сохранено до 1000 контактов. Также телефон может сохранить контакты в память SIM-карты.

Добавление новых контактов

Нажмите [OK], чтобы войти в меню добавления контактов, введите имя, телефонный номер и снова нажмите [OK], чтобы сохранить или отменить операцию.



Руководство пользователя

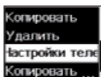
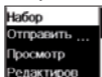
Поиск контактов

В телефонной книге длительным нажатием клавиш [←] или [→] сможете просмотреть контакты с телефона/SIM-карты или Bluetooth-контакты.



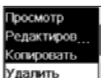
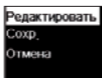
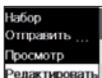
Вызовы

Выберите необходимый контакт, нажмите <OK>, чтобы открыть меню контакта со следующими опциями: позвонить, отправить SMS-сообщение, просмотреть контактную информацию, редактировать, копировать или удалить контакт, просмотреть настройки адресной книги. Для звонка выберите функцию набора номера.



Редактирование и удаление контактов

В меню выберите контакты, которые вы хотите удалить или отредактировать, с помощью кнопок [←] и [→]. Нажмите [OK], чтобы выбрать операцию (редактирование или удаление). Нажмите [OK], чтобы подтвердить изменения.



Удалить?

Руководство пользователя

История вызовов

Войдите в меню истории звонков для просмотра всех пропущенных и принятых вызовов или для удаления истории звонков. Для входа нажмите [OK], оперируйте кнопками [←] и [→], чтобы выбрать между списками набранных звонков, принятых звонков или пропущенных звонков. Нажмите [OK], чтобы позвонить на номер, отредактировать или удалить контакт. Нажмите [OK], чтобы подтвердить ваш выбор.



Аудиоплеер

Проиграйте аудиофайлы с карты памяти

Зайдите в меню проигрывателя и нажмите [OK] или [5], чтобы проиграть файл/поставить на паузу ▶ / || нажмите [←] и [→], чтобы перейти к предыдущей или следующей композиции (значок ◀ / ▶). Кнопка [OK] может регулировать проигрыш одной композиции по кругу или всех аудиофайлов.

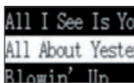
Плеер не поддерживает функцию создания плейлистов, но Вы можете проигрывать файлы из разных папок с карты памяти. По умолчанию плеер открывает файлы из папки [Моя музыка]. Чтобы открыть файлы из другой папки, удалите все файлы из текущего плейлиста, нажав [OK], чтобы подтвердить свой выбор, а затем выберите [Добавить] и

Руководство пользователя

зайдите в желаемую папку. Выберите файлы, которые Вы хотите проиграть, нажав [OK] - [Выбрать].

Выберите название файла и проиграйте его

Зайдите в меню проигрывателя и нажмите [OK], чтобы открыть список песен; чтобы пролистывать его используйте кнопки [←] и [→]. Нажмите [OK] или [5], чтобы проиграть выбранную песню.



Регулируйте уровень звука

Во время проигрывания аудиофайлов нажмите [*] и [#], чтобы отрегулировать уровень громкости ([*] – чтобы уменьшить громкость и [#] – чтобы увеличить громкость).

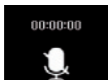
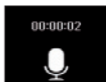
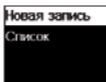


Диктофон

Чтобы записать аудиофайл, выберите в меню [Диктофон]. Нажмите [OK] и выберите [Новая запись], при повторном нажатии [OK] будет установлена пауза, чтобы продолжить записи нажмите еще раз [OK]. При нажатии клавиши отбоя, запись автоматически сохраниться в карту памяти.

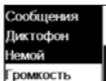
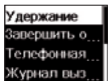
Руководство пользователя

Чтобы прослушать диктофонные записи выберите в меню диктофона [Список].



Запись вызова

Для записи вызова, при осуществлении или приеме вызова, нажмите [OK] появится список доступных опций, выберите [Диктофон]. Дополнительные опции записи вызова или прослушивания записей найдите в разделе Диктофона.



Использование технологии Bluetooth

Выберите в меню телефона настройки Bluetooth, нажмите [OK]. Для активации/ деактивации технологии Bluetooth используйте кнопки [←] и [→]. Для подтверждения выбора нажмите [OK].

Если отображается значок , то Bluetooth включен. Имя устройства в сети – NanoPhone C (имя устройства изменить нельзя).

Руководство пользователя

Необходимо поставить галочку в соответствующем поле для отображения устройства в общей сети и активации поиска. В противном случае, соединение с другими устройства не может быть установлено.

Примечание: для подтверждения соединения с другим устройством необходимо нажать [OK], иначе соединение не будет установлено.



Режимы

Войдите в меню выбора режима с помощью кнопки [OK], оперируйте кнопками [←] и [→] для выбора необходимого режима, нажмите [OK], чтобы подтвердить включение или выключение режима.



Основные функции

Стандартный режим:

применяется в обычных условиях.

Бесшумный режим:

применяется, когда недопустимы внешние звуковые сигналы.

Режим работы в самолете:

выключение приема SIM-карты.

Руководство пользователя

Установка будильника

Войдите в меню настройки будильника с помощью кнопки [OK], оперируйте кнопками [←] и [→] для выбора между тремя разными будильниками. Введите желаемое время сигнала и нажмите [OK], чтобы подтвердить активацию или деактивацию будильника.



Настройки телефона



Настройка даты

Войдите в меню настройки даты с помощью кнопки [OK], введите дату с помощью клавиатуры и нажмите [OK] для сохранения настроек и возврата к предыдущему меню.



Руководство пользователя

Настройка времени

Войдите в меню настройки времени с помощью кнопки [OK], введите дату с помощью клавиатуры и нажмите [OK] для сохранения настроек и возврата к предыдущему меню.



Настройка громкости

Войдите в меню настройки громкости с помощью кнопки [OK], оперируйте кнопками [←] и [→] для регулировки уровня громкости, затем вернитесь к предыдущему меню.



Установка мелодии звонка

Войдите в меню настройки мелодии звонка с помощью кнопки [OK], оперируйте кнопками [←] и [→] для выбора мелодии из пяти возможных. Также есть возможность выбрать мелодию для звонка с карты памяти.



Руководство пользователя

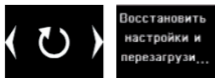
Языковые настройки

Войдите в меню настройки языка с помощью кнопки [OK], оперируйте кнопками [←] и [→] для выбора языка телефона по умолчанию, подтвердите свой выбор с помощью кнопки [OK]. Затем вы автоматически вернетесь к предыдущему меню.



Возврат к заводским настройкам

Войдите в меню восстановления заводских настроек с помощью кнопки [OK]. Чтобы активировать возврат к заводским настройкам нажмите [OK]. При выборе соответствующей опции настройки телефона автоматически вернуться к заводским.



Аксессуары

Для вашего NanoPhone C вы можете приобрести перечисленные ниже аксессуары. За другими аксессуарами обращайтесь к продавцу. Следует использовать только кабель и аксессуары, одобренные к использованию нашей компанией. Использование неоригинальных аксессуаров может привести к повреждению устройства и аннулированию гарантии.

Руководство пользователя

Кабель microUSB

Кабель microUSB используется для зарядки устройства. Вы можете зарядить NanoPhone C, подключив его к сети с помощью адаптера (не прилагается) или к компьютеру посредством кабеля (при этом компьютер должен быть во включенном состоянии). Процесс зарядки отображается на соответствующей иконке на дисплее телефона. Если телефон находится в выключенном состоянии, то при подключении зарядного устройства он не включится автоматически. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения, чтобы включить телефон.

Наушники

В наушниках используется стандартный разъем на 3.5 мм. Провод для наушников не входит в комплект аксессуаров.

Примечания

- Если ни экран, ни кнопки телефона не работают, используйте специальную иголку из комплекта поставки для активации функции перезагрузки: кончиком иголки надавите на кнопку перезагрузки.
- NanoPhone C должен заряжаться по крайней мере 12 часов в первый день использования и не менее 2-х часов в дальнейшем.
- Время работы NanoPhone C в режиме ожидания составляет до 5-х дней, время работы в режиме разговора составляет до 4-х часов. Время работы в режиме ожидания мо-

Руководство пользователя

жет варьироваться в зависимости от частоты использования телефона, настроек, времени, проведенного в режиме разговора, и внешних факторов.

Часто задаваемые вопросы

В: Несмотря на правильно вставленную SIM-карту, NanoPhone C не работает. Какие шаги необходимо предпринять?

О: NanoPhone C поддерживает четырехдиапазонный формат сети GSM (850/900/1800/1900 MHz). Проверьте, поддерживает ли ваша карта такой формат сети. В случае, если вы используете SIM-карту стандарта 4G, убедитесь, что она поддерживает сети в формате 2G/3G/4G.

NanoPhone C может не распознать сеть во включенном состоянии: попробуйте выключить и включить телефон, чтобы активировать поиск сети. Если это не помогло, проверьте саму SIM-карту и слот для нее в NanoPhone C: возможно правильной работе SIM-карты мешают посторонние частицы, пыль или механические повреждения самой карты или слота для нее, включая царапины или окисления металла на контактах SIM-карты. Убедитесь, что SIM-карта вставлена верно.

Руководство пользователя

В: В моем телефоне не работает технология Bluetooth. Что делать?

О: Прежде всего, в настройках телефона проверьте активирован ли сам Bluetooth, а также функция поиска других устройств. При успешном нахождении другого устройства посредством технологии Bluetooth, убедитесь, подтвердили ли вы соединение с ним (для этого необходимо нажать кнопку "ОК"). Если связь между устройствами тем не менее установить не удастся, проверьте регистр телефона: возможно превышено количество поддерживаемых Bluetooth соединений. В этом случае, необходимо удалить некоторые из них и заново попробовать установить необходимое соединение.

В: Я не слышу звука входящих вызовов или проигрываемой музыки. В чем проблема?

О: Пожалуйста, проверьте, не установлен ли на телефоне бесшумный режим. Также проверьте уровень громкости, установленный в настройках телефона. Если проблема не обнаружена, перезагрузите телефон для автоматической переустановки всех системных настроек.

ELARI®

NanoPhone C



Guide d'utilisateur

Merci d'avoir choisi le NanoPhone C! Notre téléphone est conforme aux normes européennes et peut être utilisé dans le réseau GSM. Le réseau GSM est une norme internationale du système cellulaire global de communication. Le NanoPhone C peut accéder à divers réseaux internationaux qui prennent en charge le réseau GSM, mais il n'a pas eu l'accès à l'Internet.

Afin d'utiliser correctement toutes les fonctions du NanoPhone C, nous vous conseillons de lire attentivement ce mode d'emploi.

Si certaines fonctions du téléphone, décrites ci-dessous, ne fonctionnent pas, veuillez contacter le vendeur ou votre fournisseur de réseau.

Vous pouvez télécharger la dernière version du logiciel sur **www.elari.net**

Précautions:

Pour une exploitation correcte et sécuritaire du téléphone, veuillez lire et suivre les précautions suivantes.

- N'utilisez pas votre téléphone dans un environnement à fort taux d'humidité, e. g. dans une salle de bains.
- N'immergez pas votre téléphone dans un liquide ou sous l'eau.
- Ne touchez pas l'écran avec des objets pointus. La poussière et la saleté peuvent rayer l'écran. Veuillez garder la netteté de l'écran. Pour nettoyer le téléphone, essuyez-le à l'aide d'un chiffon doux, en gardant l'écran.

Guide d'utilisateur

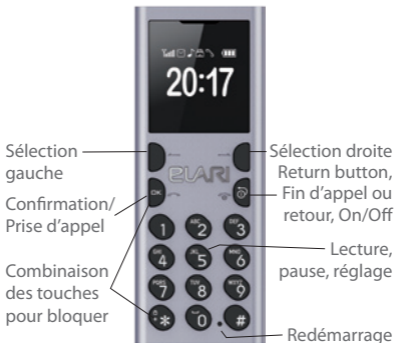
- Chargez votre téléphone uniquement dans des espaces clos.
- Ne désassemblez pas votre téléphone ou ses accessoires. L'entretien et la réparation doivent être effectués par des personnes qualifiées dans les Centres de Service autorisés.
- N'allumez pas votre téléphone dans des endroits restreints.
- N'utilisez pas votre téléphone en conduisant.
- Suivez les règles de l'utilisation du téléphone à l'intérieur des institutions médicales. Éteignez le téléphone à proximité de tout équipement médical.
- Éteignez votre téléphone à proximité d'appareils électroniques de haute précision.
- Éteignez votre téléphone pendant les vols aériens.
- N'exposez pas votre téléphone et ses accessoires à de fortes radiations électromagnétiques.
- Ne placez pas de supports de stockage magnétiques à proximité immédiate de l'appareil mobile. Son rayonnement peut interférer avec le support et endommager les données qu'il contient.
- N'exposez pas votre téléphone à des températures élevées, et ne l'utilisez pas en atmosphère potentiellement explosive, par ex. aux stations d'essence.

Guide d'utilisateur

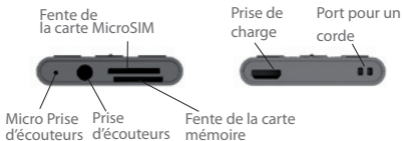
- N'utilisez pas votre téléphone près d'une fuite de gaz.
- Ne jetez pas les piles au lithium anciennes ou non utilisées. Remettez-les aux points de collecte pour le recyclage des équipements électroniques et électriques.
- Ne donnez pas votre téléphone et ses accessoires aux enfants. Ne laissez pas les enfants à utiliser l'appareil mobile sans supervision parentale.
- Pour une utilisation sécuritaire à long terme du téléphone, il est fortement recommandé d'utiliser exclusivement la batterie, le chargeur et des accessoires authentiques. L'utilisation des pièces détachées et d'autres accessoires inauthentiques risque d'endommager votre téléphone et annule toutes les garanties.
- Veuillez suivre les règles d'utilisation correcte des appareils mobiles.
- Les patients qui ont des implants (cardiaques, insuliniques, etc.) doivent garder l'appareil mobile à moins de 15 cm de l'implant et l'utiliser sur le côté opposé à celui de l'implant.

Guide d'utilisateur

Basic functions of buttons



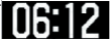


Fonctions principales des ports



Guide d'utilisateur

Icônes sur l'écran

Icônes	Fonctions
	<p>Intensité du signal reçu : plus il y a plus de barres, plus le signal est fort. Si une barre s'affiche sur votre téléphone, la carte SIM n'est pas insérée.</p>
	<p>Appels manqués : si vous avez des appels manqués, l'icône s'affiche dans la partie supérieure de l'écran.</p>
	<p>Messages: si la boîte de réception contient un message non lu, l'icône s'affiche dans la partie supérieure de l'écran.</p>
	<p>Niveau de batterie: plus l'icône de batterie est pleine, plus la capacité de la batterie est grande.</p>
	<p>Horloge. Affiche l'heure actuelle.</p>

Guide d'utilisateur

Préparer a l'utilisation

Installation de la carte SIM

Attention!

- Le NanoPhone C support une seule carte SIM
- Votre téléphone support une carte microSIM
- Gardez la carte SIM à l'écart des enfants

Toute rayure et tout coude peuvent facilement endommager la carte SIM. Veillez à insérer ou retirer la carte SIM soigneusement.

Avant d'insérer ou de retirer la carte SIM, assurez-vous que l'alimentation électrique a été coupée.

Trouvez la fente de la carte SIM au bas du téléphone, glissez-y la carte SIM avec

ses pièces de contact en métal vers le haut et le coin coupé à l'intérieur et appuyez un peu. La carte SIM va être installé après un léger clic. N'appliquez pas trop de force. Pour retirer la carte SIM, appuyez à nouveau sur celle-ci jusqu'à ce que vous entendiez un léger clic.

Installation de la carte mémoire

Le NanoPhone C supporte les cartes mémoire jusqu'à 32 Go. Avant d'utiliser le NanoPhone C avec une carte mémoire, assurez-vous que l'alimentation est éteinte et qu'elle est correctement insérée dans le téléphone, avec ses pièces de contact en métal vers le haut.

Guide d'utilisateur

Note: ne pliez pas et ne rayez pas la carte mémoire; ne l'exposez pas à l'électricité statique, à la poussière ou à l'eau.

Charger la batterie

Branchez le câble microUSB à l'appareil. Connectez l'autre extrémité du câble à un adaptateur du chargeur ou à un port USB d'ordinateur. Si le téléphone est allumé, l'icône correspondante sur l'écran indiquera le processus et le niveau de charge. Si le téléphone est éteint, l'icône de charge de la batterie s'affiche également à l'écran, lorsque le chargeur est connecté et fonctionne. Lorsque l'icône de la batterie sur l'écran est pleine, le chargement est fini.

Retirez le câble microUSB de la prise de charge une fois la charge terminée.

- Lorsque le niveau la batterie est bas, le téléphone affiche un message correspondant. Lorsque la capacité de la batterie est trop faible, le téléphone s'éteint automatiquement. Veuillez éviter d'utiliser le téléphone à une batterie faible pendant longtemps, sinon la qualité de la batterie et le temps de son travail se réduisent.
- Lorsque la batterie est à zéro, le téléphone peut ne pas afficher l'icône de batterie en recharge une fois le chargeur connecté.
- Pour que le NanoPhone C fonctionne correctement, utilisez uniquement le chargeur authentique.

Guide d'utilisateur

Fonctions principales du téléphone

Messages SMS

Cette fonction vous permet d'envoyer ou de recevoir des messages texte. Contactez votre fournisseur de réseau pour plus de détails.

Boîte de réception

La boîte de réception enregistre tous les messages reçus : lus et non-lus. Sélectionnez un message, appuyez sur [OK] pour le lire. Appuyez sur les touches [←] et [→] pour faire tourner les pages à lire. Pour répondre au message ou le supprimer, accédez au menu correspondant par la touche [OK].



Contacts

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 1000 contacts sur la mémoire du téléphone. Les entrées peuvent être aussi enregistrées sur la carte SIM.

Ajouter une entrée

Appuyez sur [OK] pour accéder au menu concerné, saisissez le nom du contact et son numéro de téléphone, appuyez sur [OK] pour la sauvegarder ou annuler.



Guide d'utilisateur

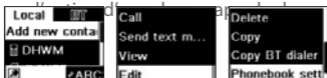
Recherche des contacts

Appuyez sur les touches [←] ou [→] de manière prolongée pour afficher les contacts du téléphone/carte SIM ou les contacts Bluetooth.



Appel

Sélectionnez un contact souhaité, appuyez sur [OK] pour accéder au menu avec les options suivantes: appeler, envoyer un SMS, voir, modifier ou supprimer le contact, copier le contact, afficher des paramètres du répertoire. Choisissez l'opération de votre contact.



Modifier ou supprimer des contacts

Dans ce menu, sélectionnez des contacts, que vous souhaitez modifier ou supprimer, en appuyant sur les touches [←] et [→]. Appuyez sur [OK], pour choisir une opération (modifier ou supprimer). Appuyez

sur [OK], pour confirmer les changements.



Guide d'utilisateur

Historique des appels

Accédez au menu « Historique des appels » pour voir tous les appels manqués et reçus, ou supprimer tout l'historique. Appuyez sur [OK] pour accéder à l'historique des appels, appuyez sur [←] et [→] pour sélectionner les listes des appels reçus, sortants ou manqués. Appuyez sur [OK] pour appeler, modifier ou supprimer le contact. Appuyez sur [OK] pour confirmer.



Lecteur audio

Écouter la musique, stockée sur la carte mémoire

Après avoir entré dans le menu du lecteur, appuyez sur [OK] ou [5] pour lire/mettre au pause un fichier, appuyez sur ► / || pour sélectionner un fichier précédent ou suivant (icône ◀ / ▶). Appuyez sur [OK] pour changer de régime: un fichier en répétition ou la liste complète en répétition.

Le lecteur ne supporte pas la fonction de créer les listes de lecture, mais il peut lire de la musique à partir de différents dossiers de la carte

Guide d'utilisateur

mémoire. Automatiquement, il ouvrira la liste à partir du dossier [Ma musique]. Si vous voulez lire la musique à partir d'un dossier différent, supprimez tout d'abord toutes les chansons de la liste courante, et appuyez sur [OK] pour confirmer. Ensuite, choisissez [Ajouter] pour accéder au dossier souhaité. Choisissez les fichiers que vous souhaitez lire et appuyez sur [OK] - [Sélectionner].

Sélectionner le nom du fichier et le lire

Dans le menu du lecteur, appuyez sur [OK] pour ouvrir la liste des chansons. Pour parcourir les noms des fichiers, appuyez sur les touches [←] et [→]. Appuyez sur [OK] et [5], pour lire le fichier choisi.



Contrôler le volume

Pendant la lecture de la musique, vous pouvez appuyer sur [*] et [#] pour accéder au menu de contrôle du volume: [*] pour réduire le volume et [#] pour l'augmenter.



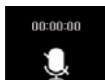
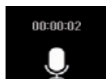
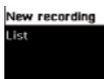
Magnétophone

Pour créer un fichier audio, accédez au menu [Magnétophone]. Appuyez sur [OK] et sélectionnez

Guide d'utilisateur

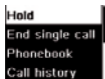
tionnez [Nouvel enregistrement]. Pour interrompre l'enregistrement, appuyez sur [OK]. Pour poursuivre l'enregistrement, appuyez à nouveau sur [OK]. L'enregistrement sera automatiquement enregistré sur la carte mémoire, si vous appuyez sur la touche de retour.

Pour lire vos enregistrements, accédez au menu du magnétophone et sélectionnez [Liste].



Enregistrement d'appel

Pour enregistrer un appel, pendant un appel entrant ou sortant, appuyez sur [OK] pour ouvrir la liste des options disponibles. Sélectionnez [Magnétophone]. D'autres options d'enregistrement d'appel ou de lecture des enregistrements sont dans le menu du magnétophone.



Technologie Bluetooth

Dans le menu, choisissez les paramètres Bluetooth, et appuyez sur [OK]. Pour activer/désac-

Guide d'utilisateur

tiver Bluetooth, appuyez sur les touches [←] et [→]. Appuyez sur [OK] pour confirmer.

Si l'icône s'affiche, la fonction Bluetooth est activée. Le nom du téléphone dans le réseau est « NanoPhone C » (ne peut pas être modifié).

Pour afficher l'appareil dans le réseau général et activer la recherche, cochez le champ correspondant. Si vous n'avez pas activé Bluetooth, la connexion échouera.

Note: pour confirmer la connexion avec un autre appareil, appuyez sur [OK]. Sinon, la connexion échouera.



Profiles

Accédez au menu de profil, en appuyant sur [OK]. Appuyez sur [←] et [→] pour sélectionner le profil souhaité, appuyez sur [OK] pour confirmer son activation ou son désactivation.



Mode standard:

appliqué dans l'environnement général.

Mode silence:

appliqué dans l'environnement où aucune interférence sonore est autorisée.

Mode avion:

la fonction carte SIM désactivée.

Guide d'utilisateur

Alarm clock setting

Accédez au menu du réglage de l'alarme, en appuyant sur [OK]. Appuyez sur [←] et [→] pour sélectionner entre trois alarmes. Saisissez l'heure du réveil et appuyez sur [OK] pour confirmer l'activation ou la désactivation de l'alarme.



Paramètres de téléphone



Paramètres de date

Accédez au menu des paramètres de date, en appuyant sur [OK], saisissez la date à l'aide du clavier, puis appuyez sur [OK] pour enregistrer les paramètres et revenir au menu précédent.



Guide d'utilisateur

Paramètres d'heure

Accédez au menu des paramètres d'heure, en appuyant sur [OK], saisissez la date à l'aide du clavier, puis appuyez sur [OK] pour enregistrer les paramètres et revenir au menu précédent.



Paramètres de volume

Accédez au menu des paramètres de volume, en appuyant sur [OK]. Appuyez sur [←] et [→] pour régler le niveau de volume, puis revenez au menu précédent.



Paramètres de sonnerie

Accédez au menu des paramètres de sonnerie, en appuyant sur [OK]. Appuyez sur [←] et [→] pour sélectionner entre cinq sonneries. Vous pouvez choisir la sonnerie, stockée sur la carte mémoire.



Guide d'utilisateur

Langue

Appuyez sur [OK] pour accéder au menu du réglage de la langue. Appuyez sur [←] et [→] pour sélectionner la langue par défaut, puis appuyez sur [OK] pour confirmer votre choix. Vous revenez au menu précédent automatiquement.



Restaurer les paramètres d'usine

Appuyez sur [OK] pour accéder au menu des paramètres d'usine. Pour restaurer les paramètres d'usine, appuyez sur [OK]. Une fois l'option correspondante choisie, les paramètres d'usine seront restaurés.



Accessories

Vous pouvez acheter les accessoires suivants pour le NanoPhone C. Pour acheter d'autres accessoires, veuillez contacter le vendeur. Utiliser uniquement le câble et les accessoires approuvés par notre société. L'utilisation des pièces détachées et d'autres accessoires inauthentiques risque d'endommager le téléphone et annule toutes les garanties.

Guide d'utilisateur

Câble microUSB

Le câble microUSB est utilisé pour recharger l'appareil. Vous pouvez charger le NanoPhone C, en le connectant au réseau par un adaptateur (non inclus) ou à l'ordinateur par un câble (l'ordinateur doit être allumé). Le processus du chargement est affiché sur l'icône correspondante à l'écran du téléphone. Si le téléphone est éteint, il ne s'allume pas automatiquement s'il est connecté au chargeur. Appuyez longuement sur la touche «On/Off» pour démarrer votre téléphone.

Écouteurs

Les écouteurs utilisent la fiche standard de 3.5 mm. Les accessoires ne comprennent pas le fil des écouteurs.

Note

- Lorsque les touches et l'écran du téléphone ne fonctionnent pas, utilisez l'aiguille fournie pour activer la fonction du redémarrage: à l'aide de l'aiguille appuyez sur la touche du redémarrage.
- Chaque NanoPhone C doit être chargé pendant environ 12 heures avant de l'utiliser pour la première fois et au moins 2 heures pour une utilisation ultérieure.
- L'autonomie en veille du NanoPhone C est de 5 jours, l'autonomie en communication est de 4 heures. L'autonomie en veille peut varier selon la fréquence d'exploitation du téléphone, ses paramètres, le temps de conversation, des facteurs d'environnement, etc.

Guide d'utilisateur

FAQ

A: La carte SIM a été insérée, mais le NanoPhone C ne fonctionne pas. Que faire?

R: Le NanoPhone C supporte uniquement le réseau GSM quadri-bande (850/900/1800/1900 MHz). Veuillez confirmer si votre carte SIM soutient ce format. Si vous utilisez une carte SIM 4G, veuillez confirmer qu'elle est compatible avec les réseaux 2G/3G/4G.

Le NanoPhone C peut échouer à identifier le réseau, s'il est allumé: éteignez et redémarrez votre téléphone, pour initier l'identification du réseau. S'il ne peut pas être identifié, vérifiez la carte SIM et sa fente : peut être le fonctionnement de la carte SIM est perturbé par des corps étrangers, la poussière ou l'endommagement mécanique de la carte ou de sa fente, y compris les rayures et l'oxydation du cuivre de la carte SIM. Assurez-vous que la carte SIM est insérée correctement.

A: Bluetooth ne fonctionne pas. Que faire?

R: Tous d'abord, vérifiez si Bluetooth et sa fonction de recherche sont actives. Si l'autre appareil a été trouvé par Bluetooth, vérifiez, que vous avez confirmé cette connexion (en appuyant la touche « OK »). S'il n'y a pas de réponse, vérifiez l'enregistrement de connexion Bluetooth du téléphone: il est possible qu'il ait atteint sa capacité de connexion Bluetooth maximale. Dans ce cas, il est nécessaire de supprimer certaines connexions, et réessayer de connecter à un appareil souhaité.

Guide d'utilisateur

A: Je n'entends pas le son des appels entrants ou de la musique. Quel est le problème?

R: Veuillez vérifier si votre téléphone est en mode silencieux. Vérifiez aussi le volume aux paramètres du téléphone. Si le problème n'a pas été identifié, veuillez redémarrer votre téléphone afin que tous les paramètres de système soient automatiquement restaurés.

ELARI[®]

NanoPhone C



Manual de usuario

¡Gracias por elegir NanoPhone C! Nuestro teléfono es completamente compatible con las normas Europeas y está aprobado para su uso en modo GSM. Red GSM es un estándar internacional para la red de telefonía celular. NanoPhone C puede acceder a las redes de diferentes operadores de telefonía móvil en todo el mundo que son compatibles con las redes GSM, pero no tiene acceso a Internet.

Para aprovechar al máximo todas las oportunidades que ofrece NanoPhone C, recomendamos que lea atentamente este manual.

Si algunas de las opciones del teléfono, descritas a continuación, no funcionan, póngase en contacto con el vendedor o su operador de red.

La última versión del software para su teléfono, se la puede descargar en la página web **www.elari.net**

Precauciones:

Para un uso correcto y seguro de su dispositivo móvil, por favor, lea cuidadosamente las precauciones.

- Trate de no usar el dispositivo en lugares con alta humedad, tales, como en el cuarto de baño.
- No sumerja el dispositivo móvil en el líquido y no lo coloque en una corriente de agua.
- No toque la pantalla del smartphone con objetos afilados. Las partículas de polvo o la suciedad pueden rayar la pantalla. Por favor, mantenga

Manual de usuario

- la pantalla limpia. Retire con cuidado el polvo con un paño suave sin dañar la pantalla.
- Cargue su teléfono solo dentro de un local.
- No intente desmontar su dispositivo móvil o sus accesorios. Las reparaciones deben ser llevadas a cabo por personal cualificado en los Centros de servicio autorizados.
- No encienda el dispositivo móvil en lugares donde está prohibido usar el teléfono.
- No utilice el teléfono móvil mientras que conduzca.
- Siga las reglas e instrucciones de uso de los dispositivos móviles en los centros de salud. Apague el smartphone cuando se encuentre cerca de equipos médicos.
- Apague el dispositivo cerca de dispositivos electrónicos de alta precisión.
- Apague su dispositivo móvil durante los vuelos.
- No exponga su dispositivo móvil o sus accesorios a fuertes campos electromagnéticos.
- No coloque medios digitales cerca de su dispositivo móvil. La emisión del dispositivo puede afectar la información almacenada en los medios digitales.
- No coloque un dispositivo móvil en áreas con altas temperaturas ambientales y
- No lo utilice en los objetos con riesgo de explosión e incendio, por ejemplo, en gasolineras.

Manual de usuario

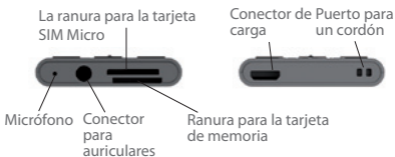
- No utilice este aparato en caso de fuga de gas cerca del lugar de la fuga.
- No tire la basura baterías de litio, antiguas o en desuso, sino llévelos a los lugares destinados para la recogida y el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos usados.
- No permita que los niños cojan el dispositivo móvil o sus accesorios. No permita que los niños utilicen el dispositivo móvil sin supervisión de un adulto.
- Para garantizar un uso seguro y duradero de su teléfono, se recomienda utilizar sólo baterías, cargadores y accesorios originales. El uso de piezas de repuesto y accesorios no originales puede dañar el dispositivo y anular la garantía.
- Respete las leyes y regulaciones sobre el uso de dispositivos inalámbricos.
- Los pacientes con implantes médicos (cardíaco, de insulina, etc.) deben mantener el teléfono a más de 15 cm de distancia del implante, y durante una llamada deben mantener el dispositivo en el lado del cuerpo opuesto al que tenga el implante.

Manual de usuario

Las funciones principales de las teclas del teléfono






Las funciones principales de los puertos



Manual de usuario

Las funciones principales de las teclas del teléfono Iconos en la pantalla

Iconos	Funciones
	<p>Fuerza de la señal de la red: Cuántas más barras verticales hay, mejor será la recepción. Si el icono muestra una barra, el teléfono no tiene insertada la tarjeta SIM.</p>
	<p>Las llamadas perdidas: si hay llamadas perdidas, esta imagen aparece en la parte superior de la pantalla de su teléfono.</p>
	<p>Mensajes de texto: si hay mensajes de texto sin leer, esta imagen aparece en la parte superior de la pantalla de su teléfono.</p>
	<p>Nivel de la batería: cuánto más completado esté el icono, más alto es el nivel de la batería.</p>
	<p>Reloj: visualiza la hora actual</p>

Manual de usuario

Preparación para el uso de su teléfono

Inserción de la tarjeta SIM

¡Atención!

- NanoPhone C sólo admite una tarjeta SIM
- El teléfono es compatible con la tarjeta SIM de estándar microSIM
- No permita que los niños pequeños jueguen con la tarjeta SIM

Cualquier daño mecánico o torsión de la tarjeta SIM puede afectar la calidad de su trabajo. Por favor, tenga cuidado al insertar o quitar una tarjeta SIM.

Antes de insertar o desconectar la tarjeta SIM, encuentre la ranura para la tarjeta SIM en la parte inferior del teléfono, inserte la tarjeta SIM colocando sus contactos de metal hacia abajo y el borde cortado hacia el interior y presiónela ligeramente. Después de un suave clic, la tarjeta SIM quedará colocada. En el momento de instalar la tarjeta SIM no aplique fuerza, pulse de nuevo hasta escuchar un clic suave.

Inserción de una tarjeta de memoria

NanoPhone C es compatible con tarjetas de memoria de hasta 32 GB. Antes de utilizar NanoPhone C con la tarjeta de memoria en su interior, asegúrese de que la tarjeta está insertada correctamente, con los contactos de metal hacia arriba.

Nota: por favor, no doble ni raye la tarjeta, y no lo exponga a la electricidad estática, el polvo y el agua.

Manual de usuario

Carga de la batería

Conecte el cable microUSB al dispositivo. El otro extremo del cable conecte al adaptador del cargador o al puerto USB de su ordenador. Si el teléfono está encendido, el proceso y el nivel de carga se visualizarán en el indicador correspondiente en la pantalla del teléfono. Si el teléfono está apagado, el icono de carga de la batería también se mostrará en la pantalla. Cuando el icono de la carga de la batería esté lleno, la batería está llena.

Finalizada la carga, desconecte el cable del cargador microUSB.

- Cuando la carga de la batería es baja, una advertencia correspondiente aparecerá en la pantalla del teléfono. Cuando la carga de la batería es demasiado baja, el teléfono se apagará automáticamente. Por favor, no mantenga la batería en un estado de baja energía durante mucho tiempo, de lo contrario la calidad y el tiempo de funcionamiento de la batería.
- Cuando la batería está casi descargada, es posible que el teléfono no muestre el icono de la batería de carga una vez que el cargador esté conectado.
- Para el correcto funcionamiento de su teléfono, por favor, utilice el cable original suministrado.

Manual de usuario

Las funciones principales del teléfono

Mensajes SMS

Esta función le permite enviar y recibir mensajes de texto. Para más detalles, consulte el operador de telefonía móvil.

Carpeta para los mensajes entrantes

En esta carpeta se guardan todos los mensajes entrantes: leídos y sin leer. Seleccione el mensaje, haga clic en [OK], para leerlo. Presione los botones izquierdo y derecho [←] y [→] para girar las páginas para leer. Para borrar o responder acceda al menú correspondiente y presione [OK].



Agenda

La agenda del aparato puede almacenar 1000 contactos. Además, el teléfono puede guardar contactos en la memoria de la tarjeta SIM.

Añadir contactos nuevos

Pulse [OK] para entrar en el menú correspondiente, ingrese el nombre del contacto, número de teléfono, pulse [OK] para guardar o cancelar.



Manual de usuario

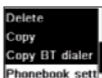
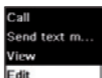
Buscar contactos

En el menú de la agenda presione [→] la tecla de selección izquierda o [←] la tecla de selección derecha para ver los contactos del teléfono / tarjeta SIM o los contactos Bluetooth.



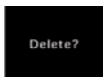
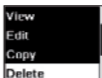
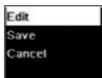
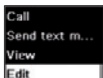
Llamadas

Seleccione contactos, pulse [OK] para acceder al menú con las siguientes opciones: llamar, enviar SMS, ver, editar, eliminar contactos, copiar contactos, ajustes de la agenda. Elija la opción de marcado para llamar al contacto.



Editar o eliminar contactos

En el menú de contactos seleccione los contactos a borrar o editar pulsando teclas [←] y [→]. Pulse [OK] para elegir opción de editar o borrar. Pulse [OK] para confirmar los cambios.



Manual de usuario

Historial de llamadas

Entre en el menú del historial para ver todas las llamadas perdidas y recibidas o para borrar el historial de llamadas. Pulse [OK] para entrar, pulse teclas [←] y [→], para seleccionar listas de números marcados, llamadas recibidas o llamadas perdidas. Pulse [OK] para confirmar los cambios.



Reproductor de música

Reproduzca archivos de sonido de la tarjeta de memoria.

Ingrese a la interfaz del reproductor, pulse [OK] o [5] para reproducir / pausar ▶ / || pulse [←] y [→], para seleccionar el archivo anterior o siguiente (icono ◀ / ▶). Pulse el botón [OK] para seleccionar si se va repitiendo una canción o si se van a reproducir todos los archivos de sonido.

El reproductor no admite las listas de reproducción, pero puede reproducir música desde diferentes carpetas desde la tarjeta de memoria. Automáticamente se abrirá la lista de la carpeta [Mi música]. Si desea reproducir la

Manual de usuario

música desde una carpeta diferente, primero borre todos los archivos de la lista actual y pulse [OK] para confirmar su operación, luego seleccione [Añadir] y abra la carpeta que desee. Seleccione los archivos a reproducir, pulsando [OK] - [Seleccionar].

Vea el nombre de la canción y seleccione su reproducción

Abra el menú del del reproductor y pulse [OK] para abrir la lista de canciones; pulse los botones [←] y [→]. para ver los nombres de las canciones. Pulse [OK] o [5] para reproducir la canción seleccionada.



Controle el volumen

Durante la reproducción de archivos de audio, pulse [*] y [#] para ajustar el nivel de volumen ([*] - para bajar el volumen y [#] - para aumentarlo).



Grabador de voz

Para grabar un archivo de audio, seleccione en el menú [Grabador de voz]. Haga clic en [OK] y seleccione [Nueva grabación], al volver a pulsar [OK] quedará en pausa para, continuar

Manual de usuario

grabando, vuelva a pulsar [OK]. Al presionar el botón de colgar, la grabación quedará grabada en la tarjeta de memoria automáticamente.

Para escuchar las grabaciones selecciónelas en el menú del grabador [Lista].



Grabación de una llamada

Para grabar la llamada entrante o saliente pulse [OK] va a aparecer la lista de opciones disponibles, seleccione [Grabador de voz]. Las opciones adicionales para grabación de la llamada saliente o para escuchar grabaciones se encuentran en la sección de Grabador de voz.



El uso de la tecnología Bluetooth

Dentro de la interfaz Bluetooth, pulse [OK] para ingresar a los ajustes Bluetooth. Para activar la tecnología Bluetooth, utilice los botones [←] y [→]. Para confirmar la selección, pulse [OK].

Manual de usuario

Si aparece el icono , el Bluetooth está activado. El nombre de su dispositivo es Nanophone C (no se puede cambiar el nombre del dispositivo).

Para visualizar el dispositivo en la red y activar la búsqueda Bluetooth, marque la casilla correspondiente. De lo contrario, la conexión con otros dispositivos no podrá ser establecida.

Nota: para confirmar una conexión con otro dispositivo, pulse [OK], de lo contrario, la conexión fallará.



Modos:

Abra el menú de selección del modo pulsando el botón [OK], utilice los botones [←] y [→] para seleccionar el modo deseado, pulse [OK], para confirmar su activación o desactivación .



Modo estándar:

se utiliza en condiciones normales.

Modo silencioso:

Se utiliza cuando las señales de audio externos no están permitidos.

Modo avión:

Desconexión de recepción de la tarjeta SIM.

Manual de usuario

Ajuste del despertador

Abra el menú de configuración del despertador pulsando el botón [OK], pulse teclas [←] y [→], para seleccionar uno de los tres despertadores. Introduzca la hora de alarma deseada y luego haga clic en [OK], para confirmar la activación o desactivación del despertador.



Ajustes del teléfono



Ajuste de la fecha

Abra el menú de ajuste de la fecha pulsando el botón [OK], introduzca la fecha desde el teclado y pulse [OK] para guardar los ajustes y volver al menú anterior.



Manual de usuario

Ajuste de la hora

Abra el menú de ajuste de la hora pulsando el botón [OK], introduzca la hora desde el teclado y pulse [OK] para guardar los ajustes y volver al menú anterior.



Ajuste del volumen

Abra el menú de ajuste del volumen pulsando el botón [OK], pulse teclas [←] y [→], para ajustar el volumen, luego vuelva al menú anterior.



Ajuste de tono de llamada

Abra el menú de ajuste de tono de llamada pulsando el botón [OK], pulse teclas [←] y [→], para seleccionar uno de los cinco tonos disponibles. También es posible seleccionar un tono de llamada desde la tarjeta de memoria.



Manual de usuario

Ajuste de idioma

Abra el menú de ajuste de idioma pulsando el botón [OK], pulse teclas [←] y [→], para seleccionar el idioma de la interfaz de teléfono por defecto, confírmelo pulsando [OK]. Luego volverá automáticamente al menú anterior.



Restaurar la configuración de fábrica

Abra el menú de restauración de la configuración de fábrica pulsando el botón [OK]. Para restaurar la configuración de fábrica pulse [OK]. El sistema se reiniciará automáticamente con los ajustes de fábrica si pulsa [OK].



Accesorios

Puede adquirir los siguientes accesorios Para su NanoPhone C. Para comprar otros accesorios, póngase en contacto con el vendedor. Use sólo cables y accesorios aprobados para su uso por nuestra empresa. El uso de los accesorios no originales puede dañar el dispositivo y anular la garantía.

Manual de usuario

Cable microUSB

EL cable microUSB se utiliza para cargar el dispositivo. Puede cargar NanoPhone C, conectándolo a la red mediante un adaptador (no suministrado) o a un ordenador mediante un cable (el equipo debe estar encendido). El proceso de carga se muestra en el icono correspondiente en la pantalla del teléfono. Si el teléfono está apagado, no se enciende automáticamente si se conecta el cargador. Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido / apagado para encender el teléfono.

Auriculares

Los auriculares utilizan un conector estándar de 3,5 mm. El cable de los auriculares no está incluido en el kit de accesorios.

Notas:

- Si no funciona la pantalla ni los botones del teléfono, utilice una aguja especial que se suministra para reiniciar el dispositivo: con la punta de la aguja empuje el botón de reinicio.
- NanoPhone C se debe estar cargando durante al menos 12 horas el primer día de uso, y al menos 2 horas posteriormente.
- Nano Phone C funciona 5 días en modo de espera, y en el modo de conversa funciona hasta 4 horas. El tiempo de funcionamiento en modo de espera puede variar en función de la frecuencia de uso del teléfono, sus ajustes, el tiempo de conversación y factores externos.

Manual de usuario

Preguntas más frecuentes

P: A pesar de que la tarjeta SIM está insertada correctamente, Nano Teléfono C no funciona. ¿Que debería hacer?

R: Nano Teléfono C soporta el formato de la red GSM cuatribanda (850/900/1800/1900 MHz). Compruebe si su tarjeta es compatible con el formato de dicha red. Si está utilizando un estándar 4G de la tarjeta SIM, asegúrese de que es compatible con la red en el formato de 2G / 3G / 4G.

Si NanoPhone C no detecta la red, cuando esté conectado, intente apagar y reiniciarlo para activar la búsqueda de la red. Si esto no funciona, compruebe la tarjeta SIM y su ranura en Nano Phone C: posiblemente, el funcionamiento correcto de la tarjeta SIM lo obstruyen partículas extrañas, polvo o daños mecánicos de la tarjeta o su ranura, incluidos arañazos o la oxidación del metal en los contactos de la tarjeta SIM. Asegúrese de que la tarjeta SIM está insertada correctamente.

P: En mi teléfono no funciona la tecnología Bluetooth. ¿Qué hago?

R: En primer lugar, compruebe en los ajustes del teléfono, si está activado Bluetooth, así como las funciones de búsqueda de otros dispositivos. Si encuentra otro dispositivo mediante Bluetooth, asegúrese de que haya confirmado conexión con el mismo (para hacerlo pulse el botón «OK»). Si, sin embargo, no se puede establecer la conexión entre los

Manual de usuario

dispositivos, compruebe el registro de su teléfono: probablemente esté superado el número de conexiones Bluetooth compatibles. En este caso, es necesario eliminar algunos de ellos y volver a tratar a establecer la conexión requerida.

P: No escucho el sonido de las llamadas entrantes o de música que se está reproduciendo. ¿Cuál es el problema?

R: Por favor, compruebe si su teléfono está configurado en modo de silencio. También compruebe el nivel de volumen ajustado en su teléfono. Si no se ha detectado el problema, reinicie el teléfono para reiniciar automáticamente todos los ajustes del sistema.

ELARI[®]

NanoPhone C



Bedienungsanleitung

Danke für die Wahl des NanoPhone C! Unser Telefon entspricht völlig den europäischen Normen und ist für den Einsatz in der GSM-Mode gebilligt. Bei dem GSM-Netz handelt es sich um einen internationalen Zellenfunknetzstandard. NanoPhone C kann die Netze diverser Mobilfunkanbieter weltweit heranholen, die in GSM-Netzen arbeiten, ermöglicht jedoch keinen Internetzugang.

Es wird empfohlen, diese Anleitung aufmerksam zu lesen, um alle von NanoPhone C angebotenen Möglichkeiten vollwertig nutzen zu können.

Wenn irgendwelche von den unter beschriebenen Telefonfunktionen nicht verfügbar sind, kontaktieren Sie den Verkäufer oder Ihren Netzbetreiber.

Die neueste Software-Version für das Telefon kann auf der Webseite www.elari.net heruntergeladen werden.

Vorsichtsmaßnahmen:

Für richtigen und sicheren Einsatz des Mobilgeräts lesen Sie bitte die Vorsichtsmaßnahmen aufmerksam durch.

- Vermeiden Sie den Einsatz des Geräts an Orten mit hoher Feuchtigkeit, zum Beispiel im Badezimmer.
- Tauchen Sie das Mobilgerät nicht in Flüssigkeit und halten Sie es nicht unter einem Wasserstrom.
- Berühren Sie das Telefondisplay nicht mit scharfen Gegenständen! Staub- und Schmutzpartikel

Bedienungsanleitung

können das Display kratzen. Bitte halten Sie das Display rein. Entfernen Sie den Staub sorgfältig mit einem weichen Tuch, ohne das Display zu beschädigen.

- Laden Sie das Telefon nur in geschlossenen Räumen auf.
- Versuchen Sie nicht, das Mobilgerät oder sein Zubehör selbständig zu zerlegen. Das Gerät darf nur von Fachtechnikern in Anerkannten Servicezentren repariert werden.
- Schalten Sie das Mobilgerät nicht an den Orten ein, wo die Telefonnutzung verboten ist.
- Benutzen Sie das Mobilgerät nicht, während Sie ein Fahrzeug führen.
- Beachten Sie die Regeln und Anweisungen für die Nutzung von Mobilgeräten in Gesundheitseinrichtungen. Schalten Sie das Smartphone aus, wenn Sie in der Nähe von medizinischen Anlagen sind.
- Schalten Sie das Mobilgerät in der Nähe von elektronischen Präzisionsgeräten aus.
- Schalten Sie das Mobilgerät während der Flüge aus.
- Setzen Sie das Mobilgerät bzw. dessen Zubehör keinen starken elektromagnetischen Feldern aus.
- Unterbringen Sie keine magnetischen Informationsträger neben dem Mobilgerät. Die Ausstrahlung von dem Gerät kann die Information auf den Trägern beeinträchtigen.
- Unterbringen Sie das Mobilgerät nicht in den

Bedienungsanleitung

Räumen mit hoher Lufttemperatur und benutzen Sie es nicht auf explosions- und feuergefährlichen Objekten, zum Beispiel auf Tankstellen.

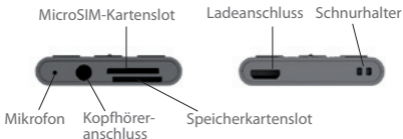
- Im Falle eines Gaslecks benutzen Sie dieses Gerät nicht in unmittelbarer Nähe der Leckstelle.
- Werfen Sie die alten bzw. gebrauchten Lithiumbatterien nicht mit dem restlichen Müll ab, sondern geben Sie diese in entsprechenden Zentren für Sammlung und Verwertung von gebrauchten elektronischen und elektrischen Anlagen ab.
- Geben Sie das Mobilgerät und dessen Zubehör den Kindern nicht. Lassen Sie die Kinder das Mobilgerät unbeabsichtigt von Erwachsenen nicht benutzen.
- Um sichere und dauerhafte Telefonnutzung zu gewährleisten, wird es dringend empfohlen, nur originale Batterien, Ladegeräte und Zubehör zu verwenden. Die Verwendung von Nichtoriginal-Ersatzteilen und -Zubehör kann zur Beschädigung des Geräts und zum Erlöschen der Garantie führen.
- Befolgen Sie die Gesetze und Normen in Bezug auf die Nutzung von kabellosen Geräten.
- Patienten mit Körperhilfsmitteln (Herzimplantat, Insulinimplantat u. a.) sollen den Abstand von wenigstens 15 cm zwischen dem Mobilgerät und dem Implantat halten und während des Anrufs muss sich Gerät auf der dem Implantat gegenüberliegenden Körperseite befinden.

Bedienungsanleitung

Hauptfunktionen der Telefontasten




Hauptfunktionen der Anschlussstellen



Bedienungsanleitung

Hauptfunktionen der Telefontasten Ikons auf dem Telefondisplay

Ikons	Funktionen
	<p>Empfangssignalstärke von dem Netz: je mehr Balken, desto besser ist der Empfang. Wenn auf dem Ikon nur ein Balken angezeigt ist, dann ist die SIM-Karte nicht im Telefon.</p>
	<p>Verpasste Anrufe: wenn es verpasste Anrufe gibt, erscheint dieses Symbol oben auf dem Telefondisplay.</p>
	<p>Textnachrichten: wenn es ungelesene Textnachrichten gibt, erscheint dieses Symbol oben auf dem Telefondisplay.</p>
	<p>Batteriezustand: je voller das Ikon, desto höher der Lades-tatus.</p>
	<p>Uhr: aktuelle Zeitanzeige</p>

Bedienungsanleitung

Vorbereitung zur Telefonnutzung

Einsetzen der SIM-Karte

Achtung!

- NanoPhone C unterstützt nur eine SIM-Karte
- Tas Telefon unterstützt microSIM-Karten
- Lassen Sie Kleinkinder nicht mit der SIM-Karte spielen

Jegliche mechanische Beschädigungen und Verbiegungen der SIM-Karte können ihre Funktion beeinträchtigen. Seien Sie bitte vorsichtig, wenn Sie die SIM-Karte einlegen oder rausnehmen.

Bevor Sie die SIM-Karte einlegen oder rausnehmen, stellen Sie sicher, dass NanoPhone C ausgeschaltet ist.

Um die SIM-Karte einzulegen, finden Sie unten am Telefon den SIM-Kartenslot, stecken Sie die Karte mit den Metallkontakten nach unten und mit der Abschrägung nach vorne ein und drücken Sie sie leicht hinein. Nach einem leisen Klicken ist die SIM-Karte eingesetzt. Wenden Sie beim Einstecken der SIM-Karte keine Kraft an. Um die SIM-Karte rauszunehmen, drücken Sie sie noch einmal ein, bis ein leises Klicken hörbar ist.

Speicherkarte einsetzen

NanoPhone C unterstützt das Einsetzen von Speicherkarten bis zu 32 Gb. Bevor Sie Ihr NanoPhone C mit der eingesetzten Speicherkarte nutzen, stellen Sie sicher, dass die Karte richtig, d. h. mit den Metallkontakten nach oben, eingesteckt ist.

Bedienungsanleitung

Anmerkung: Bitte die Karte nicht verbiegen und nicht kratzen, sowie sie nicht der Einwirkung von Elektrostatik, Staub oder Wasser aussetzen.

Batterieaufladung

Schließen Sie das microUSB-Kabel an das Gerät an. Schließen Sie das andere Kabelende an den Adapter des Ladegeräts oder an die USB-Buchse Ihres Rechners an. Falls das Telefon eingeschaltet ist, erscheint auf dem Telefondisplay die Anzeige für den Ladevorgang und -zustand. Ist das Telefon ausgeschaltet, dann erscheint beim Anschließen und bei der Arbeit des Ladegeräts auch eine Ladeanzeige auf dem Display. Wenn das Ladezustandssymbol auf dem Display ganz voll ist, ist das Aufladen abgeschlossen.

Nachdem das Aufladen zu Ende ist, stecken Sie das microUSB-Kabel des Ladegeräts ab.

- Wenn die Batterieladung niedrig ist, wird auf dem Telefondisplay eine entsprechende Warnung angezeigt. Wenn die Batterie entladen ist, wird das Telefon automatisch ausgeschaltet. Bitte nutzen Sie das Telefon bei einer niedrigen Batterieladung nicht zu lange, denn das kann zur Verminderung der Lebensdauer und der Arbeitsqualität der Batterie führen.
- Wenn die Batterie praktisch entladen ist, ist es möglich, dass beim Anschließen des Ladegeräts der Ladevorgang auf dem Telefondisplay nicht angezeigt wird.
- Damit das Telefon korrekt funktioniert, benutzen Sie bitte das mitgelieferte Originalkabel.

Bedienungsanleitung

Hauptfunktionen des Telefons

SMS-Mitteilungen

Diese Funktion ermöglicht die Versendung und den Empfang von Textnachrichten. Für Details kontaktieren Sie bitte Ihren Mobilfunkanbieter.

Ordner für eingehende Nachrichten

In diesem Ordner sind alle gelesenen und ungelesenen eingehenden Nachrichten gespeichert. Um eine Nachricht zu lesen, wählen Sie sie aus und drücken Sie [OK]. Zum Scrollen benutzen Sie die Tasten [←] und [→]. Um eine Nachricht zu beantworten oder zu löschen, kommen Sie mit Hilfe der Taste [OK] in das entsprechende Menü.



Telefonbuch

Im Telefonbuch des Geräts können bis zu 1000 Kontakte gespeichert werden. Das Telefon kann die Kontakte auch auf der SIM-Karte speichern.

Add contacts

Drücken Sie [OK], um das Menü fürs Eintragen der Kontakte zu kommen, geben Sie den Namen und die Telefonnummer ein und drücken Sie wieder [OK], um sie zu speichern oder die Operation abzubrechen.



Bedienungsanleitung

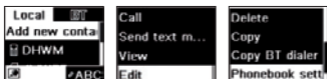
Kontaktsuche

Durch dauerndes Halten der Tasten [←] oder [→] können Sie im Telefonbuch die Kontakte aus dem Telefon/von der SIM-Karte bzw. die Bluetooth-Kontakte ansehen.



Anrufe

Wählen Sie den erforderlichen Kontakt aus, drücken Sie <OK>, um das Kontaktmenü zu öffnen. Das Menü enthält folgende Optionen: anrufen, SMS senden, Kontaktdaten ansehen, den Kontakt bearbeiten, kopieren oder löschen, Adressbucheinstellungen ansehen. Für den Anruf wählen Sie die die Anwahl-Funktion aus.



Kontakte bearbeiten und löschen

Mit Hilfe von Tasten [←] und [→] wählen Sie im Menü Kontakte aus, die Sie löschen oder bearbeiten möchten. Drücken Sie [OK], um eine Operation (Bearbeiten oder Löschen) auszuwählen. Drücken Sie [OK], um die Änderungen zu bestätigen.



Bedienungsanleitung

Anrufliste

Kommen Sie in das Anrufliste-Menü, um alle verpassten und angenommenen Anrufe anzusehen oder die Anrufliste zu löschen. Zum Menüeintritt drücken Sie [OK], zur Auswahl zwischen den Listen von gemachten, angenommenen und verpassten Anrufen benutzen Sie die Tasten [←] und [→]. Drücken Sie [OK], um eine Nummer anzurufen, einen Kontakt zu bearbeiten oder zu löschen. Drücken Sie [OK], um Ihre Wahl zu bestätigen.



Audio-Player

Audiodateien von der Speicherkarte abspielen

Kommen Sie in das Playermenü und drücken Sie [OK] oder [5], um eine Datei abzuspielen/ zu pausieren Drücken Sie [←] und [→], um zur nächsten oder zur vorigen Komposition zu übergehen. (◀/▶). Die Taste [OK] kann das endlose Abspielen einer Komposition bzw. das Abspielen von allen Audiodateien regulieren. Die Erstellung von Playlisten wird vom Player nicht unterstützt, aber Sie können die

Bedienungsanleitung

Dateien aus verschiedenen Ordnern von der Speicherkarte abspielen. Der Player wird standardmäßig die Dateien aus dem Ordner [Meine Musik] öffnen. Um Dateien aus einem anderen Ordner zu öffnen, löschen Sie alle Dateien aus der aktuellen Playliste, drücken Sie [OK], um Ihre Wahl zu bestätigen, und dann wählen Sie [Einfügen] aus und betreten Sie den gewünschten Ordner. Wählen Sie die abzuspielenden Dateien aus, drücken Sie [OK] - [Auswählen].

Dateinamen auswählen und die Datei abspielen

Kommen Sie in das Playermenü und drücken Sie [OK], um die Liste der Lieder zu öffnen; um darin zu blättern, benutzen Sie die Tasten [←] und [→] Um das ausgewählte Lied abzuspielen, drücken Sie [OK] oder [5].



Lautstärke einstellen

Während die Audiodateien abgespielt werden, drücken Sie [*] und [#], um die Lautstärke einzustellen (* zum Senken und # zum Erhöhen der Lautstärke).

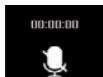
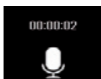
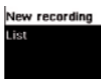


Bedienungsanleitung

Diktiergerät

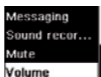
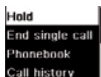
Um die Audio-Datei aufzunehmen wählen Sie im Menü [Diktiergerät] aus. Betätigen Sie [OK] Taste und wählen Sie den Menüpunkt- [Neue Aufnahme] aus. Bei erneutem [OK]-Tastendruck wird die Aufnahme pausiert. Um die Aufnahme erneut fortzusetzen betätigen Sie [OK] noch einmal. Wenn Sie die Abbruchtaste betätigen, wird die Audio-Datei automatisch auf der Speicherkarte gespeichert.

Um neue Aufnahmen abzuhören wählen Sie den Menüpunkt [Liste] aus.



Anrufaufzeichnung

Um den Anruf aufzunehmen, wenn Sie die Anrufe tätigen oder annehmen, betätigen Sie [OK] und die Liste der verfügbaren Optionen wird angezeigt. Wählen Sie [Diktiergerät] aus. Finden Sie die zusätzliche Einstellung für Anrufaufzeichnung oder Abhören von Audio-Datei im Menüpunkt [Diktiergerät]



Bedienungsanleitung

Einsatz von Bluetooth

Wählen Sie im Telefonmenü die Bluetooth-Einstellungen aus, drücken Sie [OK]. Um Bluetooth zu aktivieren/deaktivieren benutzen Sie die Tasten [←] und [→] Drücken Sie [OK], um Ihre Wahl zu bestätigen.

Wenn das Symbol angezeigt wird, ist Bluetooth ein.

Der Gerätename im Netz lautet Nanophone C (der Gerätename kann nicht geändert werden).

Zum Anzeigen des Geräts im allgemeinen Netz und zur Aktivierung der Suche ist das entsprechende Kästchen anzukreuzen. Ansonsten kann die Verbindung zu den anderen Geräten nicht hergestellt werden.

Anmerkung: zur Bestätigung der Verbindung zu dem anderen Gerät muss man [OK] drücken, sonst wird die Verbindung nicht hergestellt.



Modi

Kommen Sie in das Modusauswahlmenü mit Hilfe der Taste [OK], benutzen Sie die Tasten [←] und [→], um den erforderlichen Modus auszuwählen, drücken Sie [OK], um das Ein- oder Ausschalten des Modus zu bestätigen.



Bedienungsanleitung

Standardmodus: Wird unter üblichen Bedingungen eingesetzt.

Lautlos-Modus: wird eingesetzt, wenn externe Tonsignale unzulässig sind.

Flugzeugmodus: Empfang der SIM-Karte wird ausgeschaltet.

Alarm clock setting

Kommen Sie in das Weckereinstellungsmenü mit Hilfe der Taste [OK], benutzen Sie die Tasten [←] und [→] zur Auswahl zwischen den drei verschiedenen Weckern. Geben Sie die gewünschte Signalzeit ein und drücken Sie [OK], um Aktivieren oder Deaktivieren des Weckers zu bestätigen.



Telefonieinstellungen



Datumeinstellungen

Kommen Sie in das Datumeinstellungsmenü mit Hilfe der Taste [OK], geben Sie das Datum auf der Tastatur ein und drücken Sie [OK], um die Einstellungen zu speichern und zum vorigen Menü zurückzukehren. Zeiteinstellung. Kommen Sie in das Zeiteinstellungsmenü mit Hilfe der Taste [OK], geben Sie die Zeit auf der Tastatur ein und drücken Sie [OK], um die Einstellungen zu speichern und zum vorigen Menü zurückzukehren.



Bedienungsanleitung

Lautstärke einstellen

Kommen Sie in das Lautstärke-Einstellungsmenü mit Hilfe der Taste [OK], benutzen Sie die Tasten [←] und [→] zur Einstellung der Lautstärke, dann kehren Sie zum vorigen Menü zurück.



Rufmelodie einstellen

Kommen Sie in das Rufmelodieeinstellungsmenü mit Hilfe der Taste [OK], benutzen Sie die Tasten [←] und [→], um eine der fünf möglichen Melodien auszuwählen. Die Rufmelodie kann auch von der Speicherkarte ausgewählt werden.



Spracheinstellungen

Kommen Sie in das Rufmelodieeinstellungsmenü mit Hilfe der Taste [OK], benutzen Sie die Tasten [←] und [→], um eine der fünf möglichen Melodien auszuwählen. Die Rufmelodie kann auch von der Speicherkarte ausgewählt werden.



Bedienungsanleitung

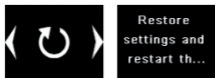
Spracheinstellungen

Kommen Sie in das Spracheinstellungsmenü mit Hilfe der Taste [OK], benutzen Sie die Tasten [←] und [→] zur Auswahl der standardmäßigen Telefonsprache, bestätigen Sie Ihre Auswahl mit [OK]. Danach kommen Sie automatisch in das vorige Menü zurück.



Werksreset

Kommen Sie in das Werksresetmenü mit Hilfe der Taste [OK]. Um den Werksreset zu aktivieren, drücken Sie [OK]. Wenn die entsprechende Option ausgewählt wird, werden auf dem Telefon alle Werkseinstellungen automatisch wiederhergestellt.



Zubehör

Sie können das unten aufgelistete Zubehör für Ihr NanoPhone C kaufen. Nach sonstigem Zubehör fragen Sie den Verkäufer. Nur das von unserer Firma zugelassene Kabel und Zubehör sollen benutzt werden. Der Einsatz von nicht originalem Zubehör kann zur Beschädigung des Geräts und zum Erlöschen der Garantie führen.

Bedienungsanleitung

microUSB-Kabel

Das microUSB-Kabel wird zum Aufladen des Geräts benutzt. Zum Aufladen des NanoPhone C können Sie es ans Netz mit Hilfe eines (nicht mitgelieferten) Adapters oder an den Rechner mit Hilfe eines Kabels (dabei muss der Rechner eingeschaltet sein) anschließen. Der Ladevorgang wird auf dem entsprechenden Ikon auf dem Telefondisplay angezeigt. Ist das Telefon ausgeschaltet, dann wird er sich beim Anschließen des Ladegeräts nicht automatisch einschalten. Drücken und halten Sie die Ein/Ausschalttaste, um das Telefon einzuschalten.

Kopfhörer

Für den Kopfhörer wird eine 3.5 mm Standardbuchse benutzt. Der Zubehörsatz enthält kein Kopfhörerkabel.

Anmerkungen

- Falls weder das Display noch die Telefontasten funktionieren, benutzen Sie die spezielle mitgelieferte Nadel, um die Neustartfunktion zu aktivieren: drücken sie mit der Nadelspitze auf die Neustarttaste.
- NanoPhone C muss am ersten Nutzungstag wenigstens 12 Stunden und im Weiteren wenigstens 2 Stunden lang geladen werden.
- Die Dauer der Arbeit von NanoPhone C im Standby-Modus beträgt bis 5 Tage, die Arbeitsdauer im Sprechmodus beträgt bis 4 Stunden. Die Arbeits-

Bedienungsanleitung

dauer im Standby-Modus kann abhängig von der Telefonnutzungshäufigkeit, den Einstellungen, der Sprechzeit und den Außenfaktoren variieren.

Häufig gestellte Fragen

F: NanoPhone C funktioniert nicht, obwohl die SIM-Karte richtig eingelegt ist. Welche Schritte sind zu unternehmen?

A: NanoPhone C unterstützt das Quadband-Format des GSM-Netzes.

(850/900/1800/1900 MHz). Stellen Sie sicher, dass Ihre Karte dieses Netzformat unterstützt. Falls Sie eine 4G-SIM-Karte benutzen, stellen Sie sicher, dass sie die Netze im 2G/3G/4G unterstützt. Es ist möglich, dass NanoPhone C, wenn eingeschaltet, das Netz nicht erkennen kann: versuchen Sie das Telefon aus- und wieder einzuschalten, um die Netzsuche zu aktivieren. Falls das nicht geholfen hat, prüfen Sie die SIM-Karte selbst und den Kartenslot im NanoPhone C: vielleicht wird die richtige Funktion der SIM-Karte durch Fremdpartikel, Staub oder mechanische Beschädigungen der Karte selbst oder des Kartenslots, insbesondere Kratzer oder Metalloxydation auf den Kontakten der SIM-Karte, gestört. Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte richtig eingelegt ist.

Bedienungsanleitung

F: Auf meinem Telefon funktioniert Bluetooth nicht. Was soll ich tun?

A: Vor allem überprüfen Sie in den Telefoneinstellungen, ob Bluetooth selbst sowie die Suche von anderen Geräten aktiviert sind. Wenn ein anderes Gerät via Bluetooth erfolgreich gefunden wird, stellen Sie sicher, dass Sie die Verbindung dazu bestätigt haben (dazu muss man „OK“ drücken). Falls sich die Verbindung zwischen den Geräten trotzdem nicht herstellen lässt, prüfen Sie das Telefonregister: vielleicht ist die Anzahl der durch Bluetooth unterstützten Verbindungen überschritten. In diesem Fall muss man einige davon löschen und wieder versuchen, die erforderliche Verbindung herzustellen.

F: Ich kann die Rufsignale bei eingehenden Anrufen und die abgespielte Musik nicht hören. Woran liegt das Problem?

A: Prüfen Sie bitte, ob Lautlos-Modus auf dem Telefon eingestellt ist. Überprüfen Sie auch die in den Telefoneinstellungen eingestellte Lautstärke. Falls das Problem nicht lokalisiert ist, starten Sie das Telefon neu, damit sich alle Systemeinstellungen automatisch neueinstellen.

ELARI[®]

NanoPhone C



Altre lingue su www.elari.net/support

Manuale utente

Ti ringraziamo per aver scelto il NanoPhone C! Il tuo nuovo cellulare corrisponde completamente agli standard europei ed è approvato per l'uso in modalità GSM. La rete GSM è uno standard internazionale della rete cellulare di comunicazioni. Il NanoPhone C può usare le reti degli operatori cellulari diversi in tutto il mondo i quali funzionano secondo lo standard GSM, però non ha la possibilità di accesso all'Internet.

Per usare tutte le opzioni che offre il NanoPhone C a tutti gli effetti si raccomanda di leggere attentamente questo manuale.

Se alcune funzioni del cellulare descritte sotto non funzionano, si prega di contattare il venditore o il tuo operatore di rete.

L'ultima versione del Software per il telefono può essere scaricata dal **www.elari.net**.

Precauzioni

Per usare il cellulare in modo corretto e sicuro si prega di apprendere attentamente le misure precauzionali:

- Cercare di non usare il cellulare nelle condizioni di alta umidità, ad esempio in bagno.
- Non immergere il cellulare nel liquido e non porre sotto il flusso d'acqua.
- Non toccare lo schermo del smartphone con gli oggetti acuti. Le particelle di polvere e fango possono graffiare lo schermo. Si prega di tenere pulito lo schermo.
- Togliere attentamente la polvere usando il

Manuale utente

tessuto morbido senza danneggiare lo schermo.

- Effettuare il caricamento del telefono solo negli spazi chiusi.
- Non cercare di smontare da solo il cellulare o i suoi accessori. La riparazione del cellulare può essere effettuata soltanto dagli specialisti abilitati nei Centri di Assistenza Autorizzati.
- Non attivare il cellulare nei posti dove è proibito usare il telefono.
- Non usare il cellulare mentre guidate l'automobile.
- Rispettare le regole e le istruzioni d'uso dei cellulari negli enti sanitari. Disattivare lo smartphone trovandosi vicino alle attrezzature sanitarie.
- Disattivare il cellulare trovandosi vicino ai dispositivi elettronici ad alta frequenza.
- Disattivare il cellulare durante i viaggi aerei.
- Non sottoporre il cellulare o i suoi accessori all'effetto dei campi elettromagnetici forti.
- Non porre i supporti informatici magnetici vicino al cellulare. L'emissione proveniente dal cellulare può influire sui dati conservati sui supporti.
- Non collocare il cellulare negli spazi con la temperatura alta e non usarlo negli impianti a rischio d'esplosione e incendio, ad esempio al distributore di benzina.
- Non usare questo dispositivo nel caso di fuga

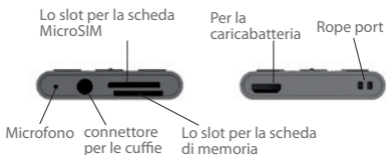
Manuale utente

di gas nelle strette vicinanze del posto della fuga.

- Non buttare nella pattumiera le batterie al litio vecchie o inutilizzate, ma consegnarle in appropriati punti di raccolta e riciclaggio dell'attrezzatura elettronica ed elettrica utilizzata.
- Non dare il cellulare e i suoi accessori ai bambini. Non permettere ai bambini di usare il cellulare senza la sorveglianza da parte degli adulti.
- Per garantire l'uso del telefono sicuro e di lunga durata si raccomanda insistentemente di usare solo le batterie, i dispositivi di carica e gli accessori originali. L'uso dei pezzi di ricambio e gli accessori non originali può provocare il danneggiamento del dispositivo e l'annullamento della garanzia.
- Rispettare le leggi e le norme d'uso dei dispositivi senza fili.
- I pazienti aventi gli impianti medici (quello cardiaco, di insulina od altri) devono tenere il cellulare alla minima distanza di 15 cm dall'impianto, e durante la chiamata tenere il cellulare dalla parte del corpo opposta a quella dove si ha l'impianto.

Manuale utente

Le funzioni principali dei tasti del cellulare



Manuale utente

Le funzioni principali dei tasti del cellulare

Icone	Funzioni
	<p>La potenza del segnale della rete preso: più linee verticali ci sono, meglio è la ricezione. Se sulla icona si visualizza una sola linea, allora nel telefono non c'è la scheda SIM.</p>
	<p>Le chiamate perse: se ci sono delle chiamate perse, questa immagine appare nella parte superiore dello schermo del vostro telefono.</p>
	<p>I messaggi: se ci sono i messaggi che non sono stati letti, questa immagine appare nella parte superiore dello schermo del vostro telefono.</p>
	<p>Il livello di carica della batteria: più piena l'icona è, più alto è il livello della carica.</p>
	<p>Orologio: visualizza il tempo reale.</p>

Manuale utente

Preparazione per l'uso del telefono

Installazione della scheda SIM

Attenzione!

- Il NanoPhone C sopporta una sola scheda SIM.
- Il telefono sopporta le schede SIM dello standard microSIM.
- Non permettere ai bambini di giocare con la scheda SIM.

Qualsiasi danneggiamento meccanico e le pieghe della scheda SIM possono influire alla qualità del suo funzionamento. Si prega di stare attenti inserendo e rimuovendo la scheda SIM.

Prima di inserire o staccare la scheda SIM controllare che il NanoPhone C sia disattivato.

Per installare la scheda SIM trovare lo slot per la scheda SIM nella parte inferiore del telefono, inserire la scheda SIM tenendo i contatti metallici in su e il lato tagliato dentro e premere leggermente. La scheda SIM sarà installata dopo un piano schiocco. Non impiegare la forza per installare la scheda SIM. Per rimuovere la scheda SIM premere ancora una volta fino a un piano schiocco.

Installazione della scheda di memoria

Il NanoPhone C supporta l'installazione delle schede di memoria fino a 32 GB. Prima di usare il NanoPhone C con la scheda di memoria dentro controllare che la scheda sia inserita in modo giusto, con i contatti metallici in su.

NB: Si prega di non piegare e non graffiare la scheda nonché non sottoporla all'effetto dell'elettricità statica, polvere ed acqua.

Manuale utente

Carica della batteria

Collegare il cavo microUSB al cellulare. L'altro capo del cavo collegare all'adattatore del dispositivo di carica o al porto USB del vostro computer. Se il telefono è attivato, il processo e il livello della carica sarà visualizzato sul corrispondente indicatore sul display del telefono. Se il telefono è disattivato, durante la carica della batteria la scala di carica lo stesso apparirà sul display mentre il dispositivo di carica è collegato e funziona. Quando la scala del livello di carica sul display del telefono è piena, significa che la carica è terminata.

Distaccare il cavo microUSB del dispositivo di carica dopo che la carica è stata terminata.

Se la carica della batteria è a basso livello, sul display del telefono appare un'avvertenza corrispondente. Quando la batteria è scaricata, il telefono si spegne automaticamente. Si prega di non usare il telefono con il livello di carica della batteria basso troppo a lungo visto che questo può provocare la riduzione del termine e della qualità di funzionamento della batteria. Se la batteria è quasi scaricata, il telefono può non visualizzare il processo di carica sul display collegando il dispositivo di carica.

Per il corretto funzionamento del telefono si prega di usare il cavo originale dello scopo di fornitura.

Manuale utente

Le funzioni principali del telefono

I messaggi SMS

Questa funzione vi permette di ricevere e mandare i messaggi. Per le informazioni più dettagliate contattare l'operatore cellulare.

La cartella per i messaggi arrivati

In questa cartella sono conservati tutti i messaggi arrivati: quelli letti e quelli non letti. Scegliere il messaggio, premere [OK] per leggerlo. Per lo scorrimento usare i tasti [←] e [→]. Per rispondere o cancellare il messaggio entrare nel menù corrispondente usando il tasto [OK].



Elenco dei telefoni

Nell'elenco dei telefoni del cellulare si può salvare fino a 1000 contatti. Inoltre, il telefono può salvare i contatti nella memoria della scheda SIM.

Aggiunta dei contatti nuovi

Premere [OK] per entrare nel menù di aggiunta dei contatti, inserire il nome, il numero di telefono e di nuovo premere [OK] per salvare o cancellare l'operazione.



Manuale utente

Ricerca dei contatti

Nell'elenco dei telefoni si può guardare i contatti del telefono/scheda SIM o i contatti Bluetooth premendo a lungo i tasti [←] o [→].



Chiamate

Scegliere il contatto necessario, premere <OK> per aprire il menù del contatto con le operazioni seguenti: chiamare, mandare SMS, guardare i recapiti, modificare, copiare o cancellare il contatto, guardare le impostazioni dell'elenco di indirizzi. Per fare una chiamata scegliere la funzione di composizione del numero.



Modificazione e cancellamento dei contatti

Nel menù scegliere i contatti che volete cancellare o modificare usando i tasti [←] e [→]. Premere [OK] per scegliere l'operazione (modificazione o cancellamento). Premere [OK] per confermare i cambiamenti.



Manuale utente

Cronologia delle chiamate

Entrare nel menù di cronologia delle chiamate per visualizzare tutte le chiamate perse e ricevute o per cancellare la cronologia delle chiamate. Per entrare premere [OK], usare i tasti [←] e [→] per scegliere tra le liste delle chiamate fatte, ricevute o perse. Premere [OK] per chiamare il numero, modificare o cancellare il contatto. Premere [OK] per confermare la vostra scelta.



Audioplayer

Attivare gli audiofile sulla scheda di memoria

Entrare nel menù del player e premere [OK] o [5] per attivare un file/fare la pausa ▶ / || , premere [←] o [→] per procedere alla precedente o prossima composizione (il segno ◀ / ▶). Il tasto [OK] può regolare attivazione di una composizione di seguito o di tutti gli audiofile.

Il player non supporta la funzione di creazione dei playlist, però potete attivare i file delle cartelle diverse sulla scheda di memoria. La cartella predefinita da aprire i file per il player è [La mia musica]. Per aprire i file di un'altra cartella cancellare tutti i file del playlist corrente, premendo [OK] per confermare la vostra scelta, e poi scegliere [Aggiungere] e entrare nella

Manuale utente

cartella desiderata. Scegliere i file che volete attivare premendo [OK] - [Scegliere].

Scegliere il nome del file e attivarlo

Entrare nel menù del player e premere [OK] per aprire la lista delle canzoni; per guardarlo usare i tasti [←] e [→]. Premere [OK] o [5] per attivare la canzone scelta.



Regolare il livello del suono

Durante l'attivazione dei file premere [*] e [#] per regolare il livello di volume ([*] – per diminuire il volume e [#] – per aumentare il volume).

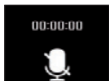
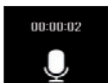
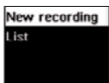


Registratore di suoni

Per registrare un audiofile, bisogna scegliere nel menu [Registratore di suoni]. Premere [OK] e scegliere [Nuova registrazione], premendo nuovamente [OK] sarà attivato il regime di pausa, per procedere alle registrazioni premere ancora una volta [OK]. Premendo il tasto di cancellazione, la registrazione sarà automaticamente salvata sulla scheda di memoria.

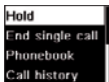
Per ascoltare le registrazioni bisogna scegliere nel menu del registratore [Lista].

Manuale utente




Registrazione delle chiamate

Per registrare una chiamata, in uscita o in entrata, bisogna premere [OK], si evidenzia la lista delle opzioni disponibili, scegliere [Registratore di suoni]. Opzioni aggiuntive per registrare chiamate o ascoltare registrazioni troverete nella sezione Registratore di suoni.



Uso della tecnologia Bluetooth

Scegliere le impostazioni Bluetooth nel menù del telefono, premere [OK]. Per attivare/disattivare la tecnologia Bluetooth usare i tasti [←] e [→]. Per confermare la scelta premere [OK].

Se si visualizza il segno , allora il Bluetooth è attivato. Il nome del dispositivo della rete è N-ophone C (il nome del dispositivo non si può cambiare).

Bisogna mettere una spunta nel campo corri-

Manuale utente

spondente per visualizzare il dispositivo nella rete generale e attivare la ricerca. Altrimenti il collegamento con gli altri dispositivi non può essere stabilito.

NB: per confermare il collegamento con gli altri dispositivi bisogna premere [OK], altrimenti il collegamento non sarà stabilito.



Modalità

Entrare nel menù di scelta della modalità usando il tasto [OK], usare i tasti [←] e [→] per scegliere la modalità necessaria, premere [OK], per confermare attivazione o disattivazione della modalità .



La modalità standard:

si usa nelle condizioni normali.

La modalità di silenzio:

si usa quando i segnali acustici esterni non sono consentiti.

La modalità di funzionamento nell'aereo:

disattivazione di ricevimento della scheda SIM.

Manuale utente

Impostazione della sveglia

Entrare nel menù di regolazione della sveglia usando il tasto [OK], usare i tasti [←] e [→] per scegliere fra tre sveglie diverse. Entrare il tempo del segnale desiderabile e premere [OK] per confermare attivazione disattivazione della sveglia.



Impostazioni del telefono



Impostazione della data

Entrare nel menù d'impostazione della data usando il tasto [OK], inserire la data usando la tastiera e premere [OK] per salvare le impostazioni e ritornare al menù precedente.



Manuale utente

Impostazione del tempo

Entrare nel menù d'impostazione del tempo usando il tasto [OK], inserire il tempo usando la tastiera e premere [OK] per salvare le impostazioni e ritornare al menù precedente.



Impostazione del volume

Entrare nel menù d'impostazione del volume usando il tasto [OK], usare i tasti [←] e [→] per regolare il volume, poi ritornare al menù precedente.



Impostazione della suoneria della chiamata

Entrare nel menù d'impostazione della suoneria della chiamata usando il tasto [OK], usare i tasti [←] e [→] per scegliere una suoneria di cinque possibili. C'è anche la possibilità di scegliere una suoneria della chiamata dalla scheda di memoria.



Manuale utente

Impostazioni della lingua

Entrare nel menù d'impostazione della lingua usando il tasto [OK], usare i tasti [←] e [→] per scegliere la lingua del telefono predefinita, confermare la scelta usando il tasto [OK].

Dopo di questo ritornerete automaticamente al menù precedente.



Ritorno alle impostazioni di fabbrica

Entrare nel menù per restituire le impostazioni di fabbrica usando il tasto [OK]. Per attivare il ritorno alle impostazioni di fabbrica premere [OK]. Scegliendo l'opzione corrispondente, le impostazioni del telefono ritorneranno automaticamente a quelle di fabbrica.



Accessori

Per il vostro NanoPhone C potete acquisire gli accessori elencati sotto. Per altri accessori rivolgersi al venditore. Bisogna usare il cavo e gli accessori solo approvati per l'uso dalla nostra azienda. L'uso degli accessori non originali

Manuale utente

può risultare in danneggiamento del dispositivo e annullamento della garanzia.

Cavo microUSB

Il cavo microUSB si usa per il caricamento del dispositivo. Potete caricare il NanoPhone C collegandolo alla rete usando l'adattore (non incluso) o al computer per mezzo del cavo (in questo caso il computer deve essere attivato). Il processo di caricamento si visualizza sull'icona corrispondente sul display del telefono. Se il telefono è disattivato, allora collegando il dispositivo di carica il telefono non si attiva automaticamente. Premere e trattenere il tasto di attivazione/disattivazione per attivare il telefono.

Cuffie

Nelle cuffie si usa il connettore standard di 3.5 mm. Il filo per le cuffie non è incluso nel pacchetto di accessori.

NB

Se né lo schermo né i tasti del telefono non funzionano, usare l'ago speciale dello scopo di fornitura per attivare la funzione di ripristino – premere sul tasto di reset con il capo dell'ago.

Il NanoPhone C deve stare in carico almeno 12 ore il primo giorno dell'uso, e almeno 2 ore successivamente.

Il tempo di funzionamento del NanoPhone C

Manuale utente

nella modalità di attesa è fino a 5 giorni; il tempo di funzionamento in modalità di conversazione è fino a 4 ore. Il tempo di funzionamento nella modalità di attesa può essere diverso a seconda di frequenza d'uso del telefono, delle impostazioni, del tempo passato nella modalità di conversazione e dei fattori esterni.

FAQ

B: Nonostante che la scheda SIM sia installata in modo giusto, il NanoPhone C non funziona. Che cosa bisogna fare?

O: Il NanoPhone C supporta il formato della rete GSM di quattro gamme (850/900/1800/1900 MHZ). Controllare se la vostra scheda supporta questo formato della rete. In caso si usa la scheda SIM dello standard 4G, controllare che supporti le reti nel formato 2G/3G/4G.

Il NanoPhone C può non riconoscere la rete mentre è attivato – disattivare e attivare il telefono per attivare la ricerca della rete. Se questo non aiuta, controllare la scheda SIM stessa e il suo slot – può essere che sono le particelle estranee, il polvere o i danneggiamenti meccanici della scheda stessa o del suo slot, inclusi i graffi o le assidazioni di metallo sui contatti della scheda SIM, che impediscono il funzionamento corretto della scheda

Manuale utente

SIM. Controllare che la scheda SIM sia installata in modo giusto.

B: Nel mio cellulare non funziona la tecnologia Bluetooth. Cosa fare?

O: Prima di tutto, nelle impostazioni del telefono controllare se è attivato il Bluetooth stesso, nonché la funzione di ricerca di altri dispositivi. Se siete riusciti a trovare un altro dispositivo per mezzo della tecnologia Bluetooth, controllare se abbiate confermato il collegamento con esso (per fare ciò bisogna premere il tasto "OK"). Se comunque non si riesce a stabilire il collegamento tra i dispositivi, controllare il registro del telefono – può essere che il numero dei collegamenti Bluetooth supportati è superato. In questo caso bisogna cancellare alcuni di questi collegamenti e cercare di stabilire di nuovo il collegamento necessario.

B: Non sento il suono delle chiamate in arrivo o della musica attivata. Qual è il problema?

O: Si prega di controllare se sul telefono è impostata la modalità di silenzio. Controllare anche il livello di volume impostato nelle impostazioni del telefono. Se il problema non è stato trovato, ricaricare il telefono per la reinstallazione automatica di tutte le impostazioni del sistema.

ELARI®

NanoPhone C



Lietotāja instrukcija

Paldies, ka izvēlējāties NanoPhone C! Mūsu tālrunis pilnībā atbilst Eiropas standartiem un apstiprināts izmantošanai GSM režīmā. GSM tīkls – komunikāciju mobilo sakaru tīkla starptautiskais standarts. NanoPhone C var uztvert dažādu mobilo operatoru tīklus visā pasaulē, kas darbojas GSM tīklos, taču nav iespējas piekļūt Interneta tīklam.

Lai pilnvērtīgi izmantotu visas iespējas, ko sniedz NanoPhone C, mēs iesakām uzmanīgi izlasīt šo instrukciju.

Ja kādas no zemāk aprakstītām telefona funkcijām nedarbojas, sazinieties ar pārdevēju vai jūsu mobilā tīkla operatoru.

Programmatūras pēdējo versiju tālrunim var lejupielādēt vietnē **www.elari.net**.

Drošības līdzekļi

Pareizai un drošai mobilās ierīces izmantošanai, lūdzu, uzmanīgi izstudējiet drošības līdzekļus.

- Centieties neizmantot ierīci vietās ar augstu mitrumu, piemēram, vannasistabā.
- Neiegremdējiet mobilo ierīci šķidrumā un nelieciet zem ūdens strūkļas.
- Neskarieties viedtālruņa ekrānam ar asiem priekšmetiem. Putekļu un netīrumu daļiņas var saskrāpēt ekrānu. Lūdzu, turiet ekrānu tīru. Akurāti notīriet putekļus ar mīkstu lupatiņu, nesabojājot ekrānu.
- Lietotāja instrukcija
- Viedtālruņa uzlādi veiciet tikai slēgtās telpās.

Lietotāja instrukcija

- Necentieties patstāvīgi izjaukt mobilo ierīci vai tās aksesuārus. Ierīces remontu var veikt tikai kvalificēti speciālisti Autorizētos Servisa Centros.
- Neieslēdziet mobilo ierīci vietās, kurās aizliegts lietot telefonu.
- Nelietojiet mobilo ierīci automobiļa vadīšanas laikā.
- Ievērojiet mobilo ierīču lietošanas noteikumus un instrukcijas medicīnas iestādēs. Izslēdziet viedtālruni, atrodoties blakus medicīnas iekārtām.
- Izslēdziet mobilo ierīci blakus augstsprieguma elektroniskām iekārtām.
- Izslēdziet mobilo ierīci aviolidojumu laikā.
- Nepakļaujiet mobilo ierīci vai tās aksesuārus stipru elektromagnētisko lauku iedarbībai.
- Nenovietojiet magnētiskos informācijas nesējus blakus mobilai ierīcei. Ierīces starojums var ietekmēt uzglabājamo nesējos informāciju.
- Neturiet mobilo ierīci telpās ar augstu gaisa temperatūru, un neizmantojiet to sprādzienbīstamos un ugunsbīstamos objektos, piemēram, DUS.
- Lietotāja instrukcija
- Neizmantojiet šo aparātu gāzes noplūdes gadījumā, tiešā tuvumā noplūdes vietai.
- Neizmetiet atkritumos vecos un neizmantotos litija akumulatorus, nododiet

Lietotāja instrukcija

tos attiecīgos punktus, elektriskās un elektroniskās iekārtas savākšanai un pārstrādāšanai.

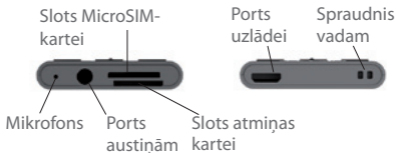
- Nedodiet mobilo ierīci un tās aksesuārus bērniem. Neļaujiet bērniem lietot mobilo ierīci bez pieaugušo uzraudzības.
- Tālruņa drošas un ilgstošas izmantošanas garantijai, uzstājīgi iesakām izmantot tikai oriģinālos akumulatorus, uzlādes ierīces un aksesuārus. Neoriģinālo rezerves daļu un aksesuāru izmantošana var novest pie ierīces sabojāšanas un garantijas anulēšanas.
- Ievērojiet likumus un normas bezvadu ierīču izmantošanai.
- Pacienti ar medicīniskiem implantiem (sirds, insulīna u.c.), nepieciešams turēt mobilo ierīci vismaz 15 cm attālumā no implanta, bet zvana laikā mobilo ierīci turēt ķermeņa tajā pusē, kas pretēja, kurā ievietots implants.

Lietotāja instrukcija

Telefona taustiņu pamatfunkcijas



Portu pamatfunkcijas



Lietotāja instrukcija

Tālruņa taustiņu pamatfunkcijas Ikonas uz telefona ekrāna:

Ikonas	Apraksts
	<p>Tīkla uztveramā signāla jauda: jo vairāk vertikālās svītras, jo labāka uztveršana. Ja uz jūsu ikonas atspoguļojas ne vairāk kā viena svītriņa, tas nozīmē, ka SIM-karte nav ievietota.</p>
	<p>Neatbildēti zvani: esot neatbildētiem zvaniem, tāds attēls parādīsies jūsu telefona ekrāna augšējā daļā</p>
	<p>Teksta ziņojumi: esot neizlasītiem teksta ziņojumiem, tāds attēls atspoguļosies jūsu telefona ekrāna augšējā daļā.</p>
	<p>Baterijas uzlādes līmenis: jo lielāks ikonas aizpildījums, jo augstāks uzlādes līmenis.</p>
	<p>Pulkstenis: atspoguļo faktisko laiku.</p>

Lietotāja instrukcija

Sagatavošana tālruņa izmantošanai

SIM-kartes uzstādīšana

Uzmanību!

- NanoPhone C atbalsta tikai vienu SIM-karti
- Tālrunis atbalsta microSIM standarta SIM-kartes
- Nedodiet maziem bērniem rotaļāties ar SIM-karti

Jebkuri SIM-kartes mehāniskie bojājumi vai ieliekumi var ietekmēt tās darba kvalitāti. Lūdzu, esiet uzmanīgi, kad ievietosiet vai izņemsiet SIM-karti.

Pirms ievietot vai atvienot SIM-karti, pārlicinieties, ka NanoPhone C izslēgts.

Lai uzstādītu SIM-karti, atrodiēt slotu SIM-kartei tālruņa apakšējā daļā, ievietojiet SIM-karti ar metāla kontaktiem uz augšu un nogrieztu ribi uz iekšpusi, un vieglām piespiediet. SIM-karte tika uzstādīta pēc klusa klikšķa. Nepielietojiet spēku, uzstādot SIM-karti. SIM-kartes izņemšanai, nospiediet vēlreiz līdz klusam klikšķim.

Atmiņas kartes uzstādīšana

NanoPhone C atbalsta atmiņas kartes uzstādīšanu līdz 32 GB. Pirms izmantot NanoPhone C ar atmiņas karti iekšpusē, pārlicinieties, ka karte ievietota pareizi, ar metāla kontaktiem uz augšu.

Lietotāja instrukcija

Piezīme: lūdzu, nelokiet un nesaskrāpējiet karti, kā arī nepakļaujiet to statiskās elektrības, putekļu vai ūdens iedarbībai.

Baterijas uzlāde

Pievienojiet microUSB kabeli ierīcei. Citu kabeļa galu pievienojiet uzlādes ierīces adapteram vai jūsu datora USB portam. Ja tālrunis atrodas ieslēgtā stāvoklī, tad uzlādes process un līmenis atspoguļosies uz tālruņa displeja attiecīga indikatora. Ja tālrunis izslēgts, tad uzlādējot bateriju, uzlādes skala parādīsies arī uz displeja, pievienojot un darbojoties uzlādes ierīcei. Kad uzlādes līmeņa skala uz tālruņa displeja pilnībā aizpildīta, uzlāde beigsies.

Atvienojiet uzlādes ierīces microUSB kabeli pēc uzlādes pabeigšanas.

Ja baterijas uzlāde atrodas zemā līmenī, uz tālruņa displeja atspoguļosies atbilstošs brīdinājums. Kad baterija izlādēta, tālrunis automātiski izslēgsies. Lūdzu, neizmantojiet tālruni, ja uzlādes līmenis ir zems pārāk ilgi, jo tas var novest pie baterijas darba kvalitātes un termiņa samazināšanās.

Ja baterija praktiski ir izlādējusies, tālrunis var neatspoguļot uzlādes procesu uz displeja, pieslēdzot uzlādes ierīci.

Tālruņa korektam darbam, lūdzu, izmantojiet oriģinālo kabeli no piegādes komplekta.

Lietotāja instrukcija

Tālruņa pamatfunkcijas

SMS–ziņas

Šī funkcija ļauj jums pieņemt un nosūtīt teksta ziņojumus. Pēc izsmeļošas instrukcijas vērsieties pie tīkla operatora.

Mape ienākošiem ziņojumiem

Šajā mapē saglabāti visi ienākošie ziņojumi: izlasītie un neizlasītie. Izvēlieties ziņojumu, nospiediet [OK], lai to izlasītu. Ritināšanai operējiet ar pogām [←] un [→]. Atbildei uz ziņojumu vai ziņojuma dzēšanai ieejiet attiecīgā izvēlnē ar pogas [OK] palīdzību.



Tālruņu grāmata

Tālruņu grāmatā var tikt saglabāti līdz 1000 kontaktiem. Tāpat arī tālrunis var saglabāt kontaktus SIM–kartes atmiņā.

Jaunu kontaktu pievienošana

Nospiediet [OK], lai ieejtu kontaktu pievienošanas izvēlnē, ievadiet vārdu, tālruņa numuru, un atkal nospiediet [OK], lai saglabātu vai atceltu operāciju.



Lietotāja instrukcija

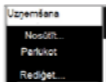
Kontaktu meklēšana

Tālruņu grāmatā ilgstoši nospiežot taustiņu [←] un [→], jūs varēsiet pārlūkot kontaktus no tālruņa/SIM-kartes vai Bluetooth kontaktus.



Zvani

Izvēlieties vajadzīgo kontaktu, nospiediet <OK>, lai atvērtu kontakta izvēlni ar šādām opcijām: piezvanīt, nosūtīt SMS-ziņu, pārlūkot kontaktinformāciju, rediģēt, kopēt vai dzēst kontaktu, pārlūkot adresu grāmatas iestatījumus. Zvanam izvēlieties numura uzņemšanas funkciju.



Kontaktu rediģēšana un dzēšana

Izvēlnē izvēlieties kontaktus, kurus jūs vēlaties dzēst vai rediģēt, ar pogu [←] un [→] palīdzību. Nospiediet [OK], lai izvēlētos operāciju (rediģēšanu vai dzēšanu). Nospiediet [OK], lai saglabātu izmaiņas.



Lietotāja instrukcija

Zvanu vēsture

leejiet zvanu vēstures izvēlnē visu neatbildēto un pieņemto zvanu pārlikošanai vai zvanu vēstures dzēšanai. leejai, nospiediet [OK], operējiet ar pogām [←] un [→], lai izvēlētos starp zvanīto numuru, pieņemto zvanu vai neatbildēto zvanu sarakstiem. Nospiediet [OK], lai apstiprinātu izvēli. Nospiediet [OK], lai piezvanītu uz numuru, redīgētu vai dzēstu kontaktu. Nospiediet [OK], lai apstiprinātu savu izvēli.



Audio atskaņotājs

Atskaņojiet audio failus no atmiņas kartes

leejiet atskaņotāja izvēlnē un nospiediet [OK] vai [5], lai atskaņotu failu/uzstādītu pauzi ▶ / || nospiediet [←] un [→], lai pārietu pie nākamās kompozīcijas (ikoniņa ◀ / ▶). Poga [OK] var regulēt vienas kompozīcijas pa apli vai visu audio failu atskaņošanu.

Atskaņotājs neatbalsta atskaņojumu saraksta izveidošanas funkciju, taču Jūs varat atskaņot failus no atmiņas kartes dažādām mapēm. Pēc noklusējuma atskaņotājs atver failus no mapes [Mana mūzika]. Lai atvērtu failus no citas mapes, izdzēsiet visus failus no kārtējā atskaņojumu saraksta, nospiediet [OK], lai

Lietotāja instrukcija

apstiprinātu savu izvēli, bet pēc tam izvēlieties [Pievienot] un ieejiet vēlamā mapē. Izvēlieties failus, kurus Jūs vēlaties atskaņot, nospiežot [OK] – [Izvēlēties].

Izvēlieties faila nosaukumu un atskaņojiet to

Ieejiet atskaņotāja izvēlnē un nospiediet [OK], lai atvērtu dziesmu sarakstu; lai to pāršķirstītu, izmantojiet pogas [←] un [→]. Nospiediet [OK] vai [5], lai atskaņotu izvēlēto dziesmu.



Regulējiet skaņas līmeni

Audio failu atskaņošanas laikā nospiediet [*] un [#], lai noregulētu skaļuma līmeni ([*] – lai samazinātu skaļumu un [#] – lai palielinātu skaļumu).

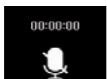
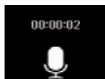
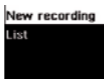


Diktofons

Lai ierakstītu audiofailu, izvēlieties izvēlnē [Diktofons]. Nospiediet [OK] un izvēlieties [Jauns ieraksts], atkārtoti nospiežot [OK] tiks uzstādīta pauze, lai ierakstu turpinātu, vēlreiz nospiediet [OK]. Nospiežot atcelšanas taustiņu, ieraksts automātiski saglabāsies atmiņās kartē.

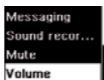
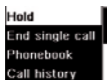
Lietotāja instrukcija

Lai noklausītos diktofona ierakstu, izvēlieties diktofona izvēlnē [Saraksts].



Isaukuma ieraksts

Lai ierakstītu izsaukumu, veicot vai pieņemot izsaukumu, nospiediet [OK], parādīsies pieejamo opciju saraksts, izvēlieties [Diktofons]. Izsaukuma ieraksta vai ierakstu noklausīšanās papildus opcijas atrodiet Diktofona sadaļā.



Tehnoloģijas Bluetooth izmantošana

Izvēlieties tālruņa izvēlnē Bluetooth iestatījumus, nospiediet [OK]. Tehnoloģijas Bluetooth aktivizēšanai / deaktivizēšanai izmantojiet pogas [←] un [→]. Izvēles apstiprināšanai nospiediet [OK].

Ja atspoguļojas ikoniņa , tad Bluetooth ieslēgts. Ierīces nosaukums tīklā – Nanophone C (ierīces vārdu izmainīt nevar).

Lietotāja instrukcija

Nepieciešams ievietot ķeksīti attiecīgā laukā ierīces atspoguļošanai kopējā tīklā un meklēšanas aktivizēšanai. Pretējā gadījumā, savienojums ar citām ierīcēm nevar tikt uzstādīts.

Piezīme: savienojuma apstiprināšanai ar citām ierīcēm, nepieciešams nospiegt [OK], savādāk savienojums netiks uzstādīts.



Režīmi

leejiet režīma izvēles izvēlnē ar pogas [OK] palīdzību, operējiet ar pogām [←] un [→] vajadzīgā režīma izvēlei, nospiediet [OK], lai apstiprinātu režīma ieslēgšanu vai izslēgšanu .



Standarta režīms: lieto parastos apstākļos.

Beztrokšņa režīms: lieto, kad nepieļaujami ārējie skaņas signāli.

Darba režīms lidmašīnā: Sim-kartes uztveršanas izslēgšana.

Lietotāja instrukcija

Modinātāja iestatīšana

leejiet modinātāja iestatījumu izvēlnē ar pogas palīdzību [OK], operējiet ar pogām [←] un [→], izvēlei starp trīs dažādiem modinātājiem. Ievadiet vēlamo signāla laiku un nospiediet [OK], lai apstiprinātu modinātāja aktivizēšanu vai deaktivizēšanu .



Tālruņa iestatījumi



Datuma iestatīšana

leejiet datuma iestatīšanas izvēlnē ar pogas [OK] palīdzību, ievadiet datumu ar klaviatūras palīdzību un nospiediet [OK], iestatījumu saglabāšanai un atgriešanās iepriekšējā izvēlnē. Ieejiet laika iestatīšanas izvēlnē ar pogas [OK] palīdzību, ievadiet laiku ar klaviatūras palīdzību un nospiediet [OK], iestatījumu saglabāšanai un atgriešanās iepriekšējā izvēlnē.



Lietotāja instrukcija

Laika iestatīšana

leejiet laika iestatīšanas izvēlnē ar pogas [OK] palīdzību, ievadiet datumu ar klaviatūras palīdzību un nospiediet [OK], iestatījumu saglabāšanai un atgriešanās iepriekšējā izvēlnē.



Skaļuma iestatīšana

leejiet skaļuma iestatīšanas izvēlnē ar pogas [OK] palīdzību, operējiet ar pogām [←] un [→], skaļuma līmeņa regulēšanai, pēc tam atgriezieties iepriekšējā izvēlnē.



Zvana melodijas iestatīšana

leejiet zvana melodijas iestatīšanas izvēlnē ar pogas [OK] palīdzību, operējiet ar pogām [←] un [→], melodijas izvēlei no piecām iespējamām. Tāpat arī ir iespēja izvēlēties melodiju zvanam no atmiņas kartes.



Lietotāja instrukcija

Valodas iestatījumi

Ieejiet valodas iestatīšanas izvēlnē ar pogas [OK] palīdzību, operējiet ar pogām [←] un [→], tālruņa valodas izvēlei pēc noklusējuma, apstipriniet savu izvēli ar pogas [OK] palīdzību. Pēc tam jūs automātiski atgriezīsieties iepriekšējā izvēlnē.



Atgriešanās pie rūpnīcas iestatījumiem

Ieejiet atgriešanās pie rūpnīcas iestatījumiem izvēlnē ar pogas [OK] palīdzību. Lai aktivizētu atgriešanos pie rūpnīcas iestatījumiem, nospiediet [OK]. Izvēloties attiecīgu opciju, tālruņa iestatījumi automātiski atgriezīsies pie rūpnīcas iestatījumiem.



Aksesuāri

Savam NanoPhone C jūs varat iegādāties zemāk uzskaitītos aksesuārus. Pēc cietiem aksesuāriem vērsieties pie pārdevēja. Nepieciešams izmantot tikai kabeli un aksesuārus, kurus apstiprinājis izmantošanai mūsu uzņēmums. Neoriģinālo aksesuāru izmantošana var novest pie ierīces bojājuma un garantijas anulēšanas.

Lietotāja instrukcija

Kabelis microUSB

Kabeli microUSB tiek izmantots ierīces uzlādei. Jūs varat uzlādēt NanoPhone C, pieslēdzot to tīklam ar adaptera palīdzību (netiek pievienots) vai datoram ar kabeļa starpniecību (turklāt datoram ir jābūt ieslēgtā stāvoklī). Uzlādes process atspoguļojas uz attiecīgas tālruņa displeja attiecīgas ikonas. Ja tālrunis atrodas izslēgtā stāvoklī, tad pieslēdzot uzlādes ierīci, tas automātiski neieslēgsies. Nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu tālruni.

Austiņas

Austiņās izmantots standarta spraudnis 3.5 mm. Austiņu vads neietilpst aksesuāru komplektā.

Piezīmes

Ja ne ekrāns, ne tālruņa pogas nedarbojas, izmantojiet speciālu adatu no piegādes komplekta pārstartēšanas funkcijas aktivizēšanai: ar adatas galu uzspiediet uz pārstartēšanas pogas.

NanoPhone C ir jāuzlādē vismaz 12 stundas pirmajā lietošanas dienā un ne mazāk kā 2 stundas turpmākās.

NanoPhone C darbalaiks gaidīšanas režīmā sastāda līdz 5 dienām, darba režīms sarunas laikā sastāda līdz 4 stundām. Darbalaiks gaidīšanas režīmā var variēt, atkarībā no tālruņa izmantošanas biežuma, iestatījumiem, laika, kas pavadīts sarunas režīmā, un ārējiem faktoriem.

Lietotāja instrukcija

Biežāk uzdotie jautājumi

J: Neskatoties uz pareizi ievietotu SIM-karti, NanoPhone C nedarbojas. Kādus soļus vajadzētu uzsākt?

A: NanoPhone C atbalsta četrus diapazonu GSM tīkla formātus (850/900/1800/1900 MHz). Pārbaudiet, vai jūsu karte atbalsta tādu tīkla formātu. Gadījumā, ja jūs izmantojat standarta 4 G SIM-karti, pārlicinieties, ka tā atbalsta tīklus formātā 2G/3G/4G.

NanoPhone C var neatpazīt tīklu ieslēgtā stāvoklī: pamēģiniet izslēgt un ieslēgt tālruni, lai aktivizētu tīkla meklēšanu. Ja tas palīdzējis, pārbaudiet pašu SIM-karti un tās slotu NanoPhone C: iespējams SIM-kartes pareizam darbam traucē blakus daļiņas, putekļi vai pašas kartes vai tās slota mehāniskie bojājumi, ieskaitot skrāpējumus vai metāla oksidēšanās uz SIM-kartes kontaktiem. Pārlicinieties, ka SIM-karte ievietota pareiza.

J: Manā tālrunī nedarbojas tehnoloģija Bluetooth? Ko darīt?

A: Vispirms tālruņa iestatījumos pārbaudiet, vai aktivizēts pats Bluetooth, kā arī citu ierīču meklēšanas funkcija. Veiksmīgi atrodot citu ierīci ar tehnoloģijas Bluetooth palīdzību,

Lietotāja instrukcija

pārliecinieties, ka esat apstiprinājis savienojumu ar to (tam nepieciešams nospiegt pogu «OK»). Ja sakarus starp ierīcēm tomēr neizdodas uzstādīt, pārbaudiet tālruņa reģistru: iespējams pārsniegts atbalstāmo Bluetooth savienojumu skaits. Šajā gadījumā, nepieciešams dzēst dažus no tiem, un no jauna uzstādīt vajadzīgo savienojumu.

J: Es nedzirdu ienākošo zvanu vai atskaņojamās mūzikas skaņu. Kur slēpjas problēma?

A: Lūdzu, pārbaudiet, vai nav uzstādīts tālrunī beztrokšņa režīms. Tāpat arī pārbaudiet skaļuma līmeni, kas uzstādīts tālruņa iestatījumos. Ja problēma nav noteikta, pārstartējiet tālruni, visu sistēmas iestatījumu automātiskai pārstartēšanai.

ELARI[®]

NanoPhone C



Kasutusjuhend

Täname, et valisite NanoPhone C! Meie NanoPhone C vastab Euroopa standarditele ning seda saab kasutada GSM võrgus. GSM võrk on rahvusvaheline globaalse mobiilsidesüsteemi standard. Telefoni suudab püüda erinevaid rahvusvahelisi võrke, mis toetavad GSM võrku, kuid sel ei ole interneti võimekust.

Kõikide NanoPhone C funktsioonide nõuetekohaseks ja täielikuks kasutamiseks soovitame siinse juhendi tähelepanelikult läbi lugeda ning järgida siin antud juhiseid.

Kui mõnda NanoPhone võrguseadet ja -teenust kasutada ei saa, võtke ühendust müüja või võrguettevõttega.

Tarkvara uusima versiooni saate alla laadida aadressilt **www.elari.net**.

Ohutuseeskirjad

Telefoni õige ja ohutu kasutamise tagamiseks lugege järgmised ohutuseeskirjad läbi ja järgige neid:

- Ärge kasutage telefoni väga niisketes kohtades, nt vannitoas.
- Ärge pistke telefoni vedeliku sisse ega pange seda vee alla.
- Ärge puudutage ekraani teravate esemetega. Tolm ja mustus võivad ekraani kriimustada. Pühkige tolmu pehme lapiga ilma ekraani kahjustamata ära.
- Laadige telefoni ainult kinnistes ruumides.

Kasutusjuhend

- Ärge võtke telefoni ega selle tarvikuid lahti.
- Hooldust ja remonditöid tohivad teha ainult vastava väljaõppega spetsialistid volitatud teenindustes.
- Ärge lülitage telefoni sisse kohtades, kus telefoni kasutamine on keelatud.
- Ärge kasutage telefoni auto juhtimise ajal.
- Järgige telefoni kasutamise eeskirju meditsiinasutustes. Meditsiiniseadmete läheduses lülitage telefon välja.
- Lülitage telefon täppiselektronikaseadmete läheduses välja.
- Lülitage telefon lennureisi ajaks välja.
- Ärge jätke telefoni tugevate elektromagnetlainete mõju kätte.
- Ärge pange magnetilisi andmekandjaid telefoni lähedusse, kuna selle kiirus võib andmekandjat mõjutada ja kahjustada selles olevaid andmeid.
- Ärge jätke telefoni kõrge temperatuuriga kohtadesse; ärge kasutage telefoni plahvatusohtlikus keskkonnas, nt tanklas.
- Ärge kasutage telefoni gaasilekke koha lähedal.
- Ärge visake vanu või kasutamata liitiumakusid ära; viige need elektri- ja elektroonikajäätmete kogumiskohta.

Kasutusjuhend

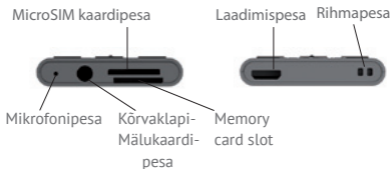
- Ärge andke telefoni ega selle tarvikuid lastele. Ärge lubage lastel telefoni ilma täiskasvanu juuresolekuta kasutada.
- Telefoni pikaajalise ja ohutu kasutamise tagamiseks on soovitatav kasutada ainult originaalakusid, -laadijaid ja -tarvikuid. Mitteoriginaalsete tarvikute kasutamine võib kahjustada telefoni ja muuta garantii kehtetuks.
- Järgige mobiilseadmete kasutuseeskirju.
- Erinevate implantaatide ja südamerütmuritega patsiendid peaksid seadet hoidma vähemalt 15 cm kaugusel implantaadist ning kasutama seda implantaadile vastasküljel.

Kasutusjuhend

Nuppude põhifunktsioonid



Pesade põhifunktsioonid



Kasutusjuhend

Nuppude põhifunktsioonid Ooterežiimi ikooni selgitus:

Ikoonid	Selgitused
	<p>Võrgusignaali tugevus: mida rohkem püstiseid triipe, seda tugevam on signaal. Kui telefonil on näha ainult üks triip, siis on SIM-kaart paigaldamata.</p>
	<p>Vastuvõtmata kõned: vastuvõtmata kõnede korral kuvatakse telefoni ekraani ülemises osas seda ikooni.</p>
	<p>Sõnumid: lugemata tekstisõnumite olemasolu korral kuvatakse telefoni ekraani ülemises osas seda ikooni.</p>
	<p>Aku laetusaste. Mida rohkem on ikoon täidetud, seda suurem on aku laetusaste.</p>
	<p>Kell. Näitab jooksvat kellaega.</p>

Kasutusjuhend

Kasutuseelsed toimingud SIM-kaardi paigaldamine

Tähelepanu!

- NanoPhone C only toetab ainult ühte SIM-kaarti
- Pesa toetab microSIM-kaartide kasutamist
- Hoidke SIM-kaart lastele kättesaamatus kohas

Igasugune mehaaniline vigastus ja painutamine võib SIM-kaarti kahjustada. Olge SIM-kaardi paigaldamisel või väljavõtmisel ettevaatlik. Enne SIM-kaardi paigaldamist või väljavõtmist kontrollige, et toide on väljalülitatud.

SIM-kaardi pesa asub telefoni alumises osas, pange SIM-kaart pessa nii, et kaardi esiküljel olevad metallkontaktid oleksid ülespoole suunatud ja lõigatud nurk sissepoole, ning suruge seda, kuni kostab klõpsatus. Ärge suruge SIM-kaarti telefoni sees ega kasutage liigset jõudu. SIM-kaardi väljavõtmiseks vajutage veel kord, kuni kostab klõpsatus.

Mälukaardi paigaldamine

NanoPhone C toetab kuni 32 GB mälukaartide kasutamist. Enne NanoPhone C kasutamist mälukaartiga jälgige, et toide on väljalülitatud ja kaart on telefoni õigesti paigaldatud, kiip allapoole.

Tähelepanu: ärge painutage ega kriimustage mälukaarti; kaitske seda staatilise elektri, tolmu ja vee eest.

Kasutusjuhend

Aku laadimine

Ühendage seadmega microUSB kaabel. Kaabli teine ots ühendage vooluadapterisse või arvuti USB-pessa. Kui telefon on sisselülitatud, peaks ekraani ülemises paremas nurgas keriv aku ikoon näha olema (mis näitab, et laadimine on alanud). Kui kerimine lõpeb ja aku ikoon on täis, on aku laetud. Kui telefon on väljalülitatud, kuvatakse laadivat aku ikooni samuti ekraanil.

Pärast laadimise lõpetamist tõmmake laadimiskaabli microUSB välja.

Kui aku hakkab tühjenema, kuvatakse telefonis hoiatust. Kui aku on tühi, lülitub telefon automaatselt välja. Ärge hoidke akut liiga kaua aega liiga tühjana, vastasel korral halveneb selle kvaliteet ja kasutusiga.

Kui aku laetusaste on nullilähedane, ei pruugi laadija ühendamisel aku ikoon laadimist kuvada. Oodake veidi.

NanoPhone C õige töö tagamiseks kasutage ainult originaallaadijat.

Kasutusjuhend

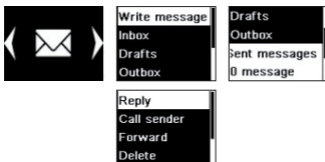
Põhifunktsioonid

Sõnumid

Sõnumite teenus on võrgufunktsioon, mis võimaldab sõnumeid vastu võtta ja saata. Lisateabe saamiseks pöörduge võrguoperaatori poole.

Sisendkast

Sisendkastis hoitakse kõiki loetud ja lugemata sõnumeid. Lugemiseks valige sõnum, vajutage [OK], lehitsemiseks vajutage vasakule või paremale noolenuppe, seejärel vajutage kustutamiseks või vastamiseks vms [OK].



Telefoniraamat

Selles NanoPhone C telefonis saab salvestada 1000 kontakti.

Add contacts

Vajutage vastavasse menüüsse sisenemiseks [OK], sisestage kontakti nimi, telefoninumber, salvestamiseks või tühistamiseks vajutage [OK].



Kasutusjuhend

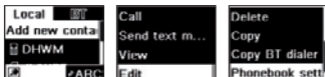
Kontaktide otsimine

Telefonis / SIM-kaardil või Bluetooth kontaktide vaatamiseks vajutage ja hoidke all telefoniraamatu menüüs noolenuppe [←] või [→].



Kõned

Valige kontakt, vajutage [OK] menüüsse sisenemiseks, kus on järgmised valikud: helistamine, SMSi saatmine, vaatamine, redigeerimine, kontaktide kustutamine, telefoniseaded. Kontaktile helistamiseks valige numbrivalimise funktsioon.



Kontaktide redigeerimine ja kustutamine

Valige kontaktide menüü, valige noolenuppudega [←] või [→] kontaktid, keda soovite kustutada või redigeerida; redigeerimise või kustutamise valimiseks vajutage [OK]. Muudatuste kinnitamiseks vajutage seejärel [OK].



Kasutusjuhend

Kõnelogi

Sisenege "kõnelogi" menüüsse, kus saate vaadata kõiki vastamata kõnesid, valitud numbreid, vastuvõetud kõnesid ja kogu kõneajaloo kustutada.

"Kõnelogisse" sisenemiseks vajutage [OK], valitud numbrite, vastuvõetud kõnede, vastamata kõnede valimiseks kasutage noolenuppe [←] või [→], „kõnelogi“ nimekirja vaatamiseks vajutage [OK], seejärel vajutage [OK] kontaktile helistamiseks, SMSi saatmiseks, telefoniraamatusse salvestamiseks, vaatamiseks või kustutamiseks. Kinnitamiseks vajutage [OK].



Audiopleier

Helifailide esitamine mälukaartilt.

Pärast audiopleieri menüüsse sisenemist vajutage [OK] või [5], faili esitamiseks / peatamiseks vajutage ▶ / || ning eelmise või järgmise faili valimiseks kasutage noolenuppe [←] või [→](ikoon ◀ / ▶).

Režiimi vahetamiseks vajutage [OK]: ühe pala kordamine või kogu palade nimekirja kordamine.

Pleier ei toeta palade nimekirjade kasutamist, kuid suudab esitada muusikafaile erinevatest kaustadest mälukaartilt.

Kasutusjuhend

See avab automaatselt nimekirja kaustast [Minu muusika].

Valige esitatavad muusikapalad teisest kaustast.

Kõigepealt eemaldage kõik muusikapalad nimekirjast ja vajutage [OK] – [Add], seejärel sisenege kausta, kus asuvad muusikafailid, mida kuulata soovite, ning vajutage [OK] – [Select].

Pala nime vaatamine ja esituse valimine

Valige audiopleieri menüüs palade nimekirja sisenemiseks ja pealkirja vaatamiseks [OK], palade pealkirjade kerimiseks kasutage noolenuppe [←] või [→], valitud pala kuulamiseks vajutage [OK] või [5].



Muusika kuulamine ja helitugevuse reguleerimine

Helifaili esituse ajal saab helitugevust reguleerida nuppudega [*] ja [#]: [*] helitugevuse vähendamiseks ja [#] helitugevuse suurendamiseks.

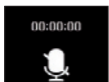
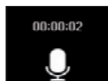
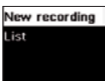


Kasutusjuhend

Diktofon

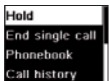
Helifaili salvestamiseks valige menüüst [Diktofon]. Vajutage [OK] ja valige [Uus salvestus], [OK] teistkordsel vajutamisel lülitub sisse paus, salvestamise jätkamiseks vajutage veel kord [OK]. Katkestusnupu vajutamisel salvestatakse fail automaatselt mälukaardile.

Salvestatud failide kuulamiseks valige diktofoni menüüst [Nimekiri].



Kõne salvestamine

Kõne salvestamiseks vajutage helistamisel või kõne vastuvõtmisel [OK], ilmub kasutatavate valikute nimekiri, valige [Diktofon]. Kõne salvestamise või failide kuulamise lisavalikud leiate Diktofoni alt.



Kasutusjuhend

Bluetooth

Vajutage Bluetooth menüüs Bluetooth seadmesse sisenemiseks [OK], funktsiooni sisse- ja väljalülitamiseks kasutage noolenuppe [←] või [→].

Kui kuvatakse , on Bluetooth sisselülitatud.

Seadme nimi võrgus on Nano- Phone C (seda ei saa muuta).

Bluetooth otsingu sisselülitamiseks märgistage vastav väli . Kui Bluetooth või otsing on käivitamata, siis ühendust luua ei saa.

Tähelepanu: vajutage teise seadmega ühildamiseks OK nuppu, vastasel korral ühendamine ei õnnestu.



Režiimid

Sisenege režiimide menüüsse ja vajutage režiimide seadmesse sisenemiseks [OK], režiimi valimiseks kasutage noolenuppe [←] või [→], kinnitamiseks vajutage [OK], kui režiim on sisselülitatud, kuvatakse või kui väljalülitatud, kuvatakse .



Standardrežiim: kasutatakse tavatingimustel.

Koosolekurežiim: kasutatakse siis, kui helisignaalid on keelatud.

Lennurežiim: SIM-kaardi funktsioon on väljalülitatud.

Kasutusjuhend

Alarm clock setting

Sisenege äratuskella menüüsse, vajutage äratuse valikusse sisenemiseks [OK], kasutage noolenuppe [←] või [→] kolme äratuse vahel valimiseks, sisestage äratuse aeg, vajutage kinnitamiseks, [OK] kuvatakse, kui äratus on sisselülitatud, ja kui väljalülitatud, siis kuvatakse .



Telefoni seaded



Kuupäeva seadmine

Sisenege kuupäeva menüüsse, kuupäeva seadistuse sisestamiseks vajutage [OK]: sisestage kuupäev otse klaviatuuri abil, seejärel vajutage seadete salvestamiseks ja eelmisse menüüsse naasmiseks [OK].



Kasutusjuhend

Kellaaja seadmine

Vajutage kellaaja sisestamise menüüsse sisenemiseks [OK]: sisestage kellaae g otse klaviatuuri abil, seejärel vajutage seadete salvestamiseks ja eelmisse menüüsse naasmiseks [OK].



Helitugevuse seadmine

Vajutage helitugevuse seadistamise menüüsse sisenemiseks [OK]: helitugevuse vähendamiseks või suurendamiseks kasutage noolenuppe [←] või [→], seejärel vajutage eelmisse menüüsse naasmiseks [return] nuppu.



Helina seadmine

Sisenege helinate seadmise menüüsse, vajutage helinate seadmise menüüsse sisenemiseks [OK], helina valimiseks 5 olemasoleva seast kasutage noolenuppe [←] või [→]. Helinat on võimalik valida ka mälukaardi kõne jaoks.



Kasutusjuhend

Keele seadmine

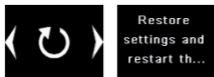
Vajutage keele seadmise menüüsse sisenemiseks [OK]: vaikekeele valimiseks kasutage noolenuppe [←] või [→], seejärel vajutage kinditamiseks [OK] ning seadete salvestamiseks ja eelmisse menüüsse naasmiseks vajutage [OK].



Rakendused

Tehaseseadete taastamine

Vajutage soovitud menüüsse sisenemiseks [OK]. Tehaseseadete taastamiseks vajutage [OK]. Pärast [OK] vajutamist taaskäivitub seade automaatselt tehaseseadetega.



Lisatarvikud

NanoPhone C jaoks on võimalik osta järgmisi tarvikuid. Teiste tarvikute ostmise asjus pöörduge müüja poole. Telefoni saab kasutada ainult meie ettevõtte heakskiidetud kaabli ja lisatarvikutega. Teiste tarvikute kasutamine võib seadet kahjustada või garantii kehtetuks muuta.

Kasutusjuhend

MicroUSB kaabel

MicroUSB kaablit saab kasutada telefoni laadimiseks, kuid telefoni saab vooluvõrgust laadida ka adapteri abil (ei ole kaasas) või laadimisjuhtme abil, mis ühendatakse arvutiga (arvuti peab olema sisselülitatud). Laadimiskäiku on võimalik ekraanilt jälgida. Kui telefon on väljalülitatud, lülitub see laadijaga ühendamisel automaatselt sisse. Telefoni sisselülitamiseks laadimise ajal võite sisselülitamisnuppu all hoida.

Kõrvaklapid

Kõrvaklappide jaoks on standardne 3,5 mm kõrvaklapipesa, kõrvaklapijuhe lisatarvikute hulka ei kuulu.

Tähelepanu: numbrit valides või kõnele vastates ärge kõrvaklappe sisse ega välja lülitage.

Märkused

- Kui telefon on avariirežiimis: ükski nupp ei ega telefoni ekraan ei tööta, pange kaasasolev kaardi nõel lähtestusnupu pessa ja vajutage seda.
- Enne esmakordset kasutamist tuleb igat NanoPhone C-d umbes 12 tundi ning edaspidi umbes 2 tundi laadida.
- NanoPhone C tööaeg ooterežiimis on kuni 5 päeva, kõneaeg kuni 4 tundi. Tegelik tööaeg ooterežiimis võib erineda olenevalt telefoni

Kasutusjuhend

kasutussagedusest, seadetest, kõneajast, riistvara seadetest ning ümbritsevatest tingimustest jne.

KKK

K: SIM-kaart on paigaldatud, kuid NanoPhone C ei tööta. Mida teha?

V: NanoPhone C toetab ainult GSM võrgu neljasageduslikku formaati (850 / 900 / 1800 / 1900 MHZ), kontrollige, kas Teie SIM-kaart toetab seda, või kontrollige, kas 4G kaart ühildub 2G/3G/4G võrkudega.

Kui võrgu olek ei muutu, proovige NanoPhone C uuesti välja ja sisse lülitada, et kinnitada SIM olekut.

Kui sellest abi ei olnud, kontrollige SIM-kaarti ja pesa (kontrollige, kas SIM-kaardi vasest toitepunkt on kahjustunud või oksüdeerunud või on sellel mustust või tolmu või muid välismõjusid). Kontrollige, et SIM-kaardi paigaldussuund on õige.

K: Bluetooth ei tööta. Mida teha?

V: Kontrollige kõigepealt, kas Bluetooth on sisselülitatud. Seejärel uurige seadeid ja kontrollige, kas teiste seadmete otsing on sisselülitatud.

B. Teiseks kinnitage pärast Bluetooth ühenduse loomist ühendus OK nupuga.

Kui see ei aita, kontrollige Bluetooth ühenduse ajalugu telefonis. Kui telefon on teiste seadme-

Kasutusjuhend

tega ühendatud, võib olla jõutud maksimaalse ühenduste mahuni. Kustutage mõned seadmed ja proovige uuesti ühendada.

K: Minu NanoPhone C ei tee häält, kuulda ei ole sisenevate kõnede helinaid ega esitatavat muusikat.

V: Kontrollige, kas telefon on lülitatud vaigistusrežiimile või on helitugevus miinimumile seatud. Kui eespool kirjeldatust abi ei olnud, taaskäivitage telefon nii, et süsteemi seaded automaatselt taastuksid.

ELARI[®]

NanoPhone C



Kitos kalbos www.elari.net/support

Naudotojo Vadovas

Dėkojame, kad pasirinkote „NanoPhone C“! Mūsų telefonas visiškai atitinka Europos standartus ir pritaikytas naudoti GSM režimu. GSM tinklas – tai tarptautinis mobiliojo komunikacijų ryšio standartas. „NanoPhone C“ visame pasaulyje gali naudoti skirtingų GSM tinkluose dirbančių mobiliojo ryšio operatorių tinklus, tačiau neturi galimybės prisijungti prie interneto.

Norėdami tinkamai išnaudoti visas galimybes, kurias pristato „NanoPhone C“, rekomenduojame atidžiai perskaityti šį vadovą.

Jeigu kai kurios iš toliau aprašytų telefono funkcijų neveikia, susisiekite su pardavėju arba Jūsų tinklo operatoriumi.

Paskutinę telefono programinės įrangos versiją galima gauti **www.elari.net**.

Atsargumo priemonės

Norėdami teisingai ir saugiai naudotis mobiliuoju įrenginiu, prašome atidžiai išnagrinėti saugumo priemones.

- Įrenginio stenkitės nenaudoti aukšto drėgmės lygio vietose, pavyzdžiui, vonios kambaryje.
- Nenardinkite mobiliojo įrenginio į skystį ir nelaikykite jo po vandens srove.
- Išmaniojo telefono ekrano nelieskite aštriais daiktais. Dulkių ir purvo dalelės gali nubraižyti ekraną. Ekranas turi būti švarus. Saugodami ekraną, kruopščiai valykite dulkes minkšta šluoste.

Naudotojo Vadovas

- Kraukite telefoną tik uždaroje patalpose.
- Mobiliojo įrenginio ar jo dalių neardykite patys. Įrenginį gali taisyti tik kvalifikuoti autorizuotų serviso centrų specialistai.
- Mobiliojo įrenginio nejunkite vietose, kuriuose uždrausta naudotis telefonu.
- Nesinaudokite mobiliuoju įrenginiu, kai vairuojate automobilį.
- Laikykitės mobiliųjų įrenginių naudojimo taisyklių ir instrukcijų medicinos įstaigose. Išjunkite išmanųjį telefoną, kai esate netoli medicinos įrangos.
- Išjunkite mobilųjį įrenginį, kai jis yra šalia aukštos srovės elektros įrenginių.
- Išjunkite mobilųjį įrenginį, kai skrendate lėktuvu.
- Saugokite mobilųjį įrenginį ir jo priedus nuo stipraus elektromagnetinio spinduliavimo.
- Magnetinių informacijos laikmenų nelaikykite šalia mobiliojo įrenginio. Įrenginio spinduliavimas gali paveikti laikmenose esančią informaciją.
- Nelaikykite mobiliojo įrenginio patalpose, kuriose yra aukšta oro temperatūra, ir nenaudokite jo sprogimo ir gaisro atžvilgiu pavojinguose objektuose, pavyzdžiui, benzino kolonėlėse.
- Šio aparato nenaudokite nutekėjus dujoms, šalia nuotėkio vietos.
- Į šiukšlių kibirą nemeskite senų arba

Naudotojo Vadovas

nenaudotų ličio akumuliatorių, nuvežkite juos į atitinkamus naudotos elektroninės ir elektros įrangos perdirbimo punktus.

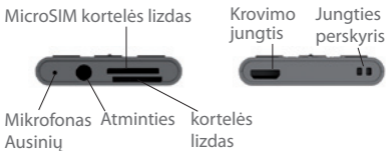
- Mobiliojo įrenginio ir jo priedų neduokite vaikams. Neleiskite vaikams naudotis mobiliuoju įrenginiu be suaugusiųjų priežiūros.
- Norėdami saugiai ir ilgai naudotis telefonu, primygtinai rekomenduojame naudoti tik originalius akumulatorius, įkraunamuosius įtaisus ir priedus. Naudojant neoriginalias dalis ir priedus įrenginys gali būti pažeistas, o garantija – nebegalioji.
- Laikykitės belaidžių įrenginių naudojimo taisyklių ir normų.
- Pacientams, turintiems medicininius implantatus (širdies, insulino ir kt.) mobilųjį įrenginį reikia laikyti ne mažesniu nei 15 cm atstumu nuo implantato, o skambučio metu įrenginį laikyti priešingoje pusėje, nei yra implantatas.

Naudotojo Vadovas

Pagrindinės telefono mygtukų funkcijos



Pagrindinės jungčių funkcijos



Naudotojo Vadovas

Pagrindinės telefono mygtukų funkcijos Telefono ekrano piktogramos

Pikto-gramos	Funkcijos
	<p>Priimamo tinklo signalo galia: kuo daugiau vertikalių juostelių, tuo geresnis ryšys. Jei piktogramoje yra viena juostelė, telefone nėra įstatyta SIM kortelė.</p>
	<p>Praleisti skambučiai: jei yra praleistų skambučių, tai bus parodyta viršutinėje jūsų telefono ekrano dalyje.</p>
	<p>Tekstiniai pranešimai: jei yra neperskaitytų tekstinių pranešimų, tai bus parodyta viršutinėje jūsų telefono ekrano dalyje.</p>
	<p>Baterijos įkrovimo lygis: kuo piktograma labiau užpildyta, tuo didesnis įkrovimo lygis.</p>
	<p>Valandos: rodo esamą laiką.</p>

Naudotojo Vadovas

Pasirengimas naudotis telefonu

SIM kortelės įstatymas

Dėmesio!

- „NanoPhone C“ palaiko tik vieną SIM kortelę.
- Telefonas palaiko microSIM standarto SIM korteles.
- Mažiems vaikams neduokite žaisti su SIM kortele.

Bet kokie SIM kortelės pažeidimai ir įlinkiai gali paveikti jos veikimo kokybę. Būkite atsargūs išimdami ir įstatydami SIM kortelę.

Prieš įstatydami ar atjungdami SIM kortelę įsitikinkite, kad „NanoPhone C“ yra išjungtas. Norėdami įstatyti SIM kortelę, raskite lizdą SIM kortelei apatinėje telefono dalyje, įstatykite SIM kortelę metaliniais kontaktais į viršų ir nupjauta briauna į vidų ir šiek tiek spustelėkite. SIM kortelė bus įstatyta, kai pasigirs trakstelėjimas. Įstatydami SIM kortelę nenaudokite jėgos. Norėdami išimti SIM kortelę, dar kartą spustelėkite, kol pasigirs trakstelėjimas.

Atminties kortelės nustatymas

„NanoPhone C“ palaiko iki 32 GB atminties kortelę. Prieš naudodamiesi „NanoPhone C“ su atminties kortele viduje, įsitikinkite, kad kortelė įstatyta teisingai, metaliniais kontaktais į viršų.

Naudotojo Vadovas

Pastaba: nelankstykite ir nebraižykite kortelės bei saugokite nuo statinės elektros, dulkių arba vandens poveikio.

Baterijos įkrovimas

MicroUSB laidą prijunkite prie įrenginio. Kitą laido dalį prijunkite prie kraunamojo įtaiso adapterio arba jūsų kompiuterio USB jungties. Jei telefonas yra įjungtas, krovimo procesas ir lygis atsispindės atitinkame indikatoriuje telefono ekrane. Jei telefonas išjungtas, kraunant bateriją krovimo skalė taip pat atsiras ekrane prijungiant ir veikiant kraunamajam įtaisui. Kai įkrovimo lygio skalė telefono ekrane visiškai užpildyta, įkrovimas baigtas.

Baigę krauti, atjunkite kraunamojo įtaiso MicroUSB laidą.

Jei baterija baigia išsikrauti, telefono ekrane atsiras atitinkamas perspėjimas. Kai baterija išsikrauna, telefonas automatiškai išsijungs. Telefono su mažai įkrauta baterija stenkitės nenaudoti labai ilgai, nes tai gali sutrumpinti baterijos veikimo trukmę ir kokybę.

Jei baterija beveik išsikrovusi, telefonas gali neparodyti įkrovimo proceso ekrane tuomet, kai kraunamasis įtaisas yra prijungiamas.

Kad telefonas veiktų tinkamai, naudokite originalų laidą, kuris buvo pateiktas komplekte.

Naudotojo Vadovas

Pagrindinės telefono funkcijos

SMS pranešimai

Ši funkcija leidžia jums priimti ir išsiųsti teksto pranešimus. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į tinklo operatorių.

Gautų pranešimų aplankas

Šiame aplanke išsaugoti visi gauti pranešimai: perskaityti ir neperskaityti. Išsirinkite pranešimą, paspauskite [OK] norėdami jį perskaityti. Norėdami skaityti toliau, naudokitės mygtukais [←] ir [→]. Norėdami atsakyti į pranešimą arba ištrinti jį, mygtuku [OK] įeikite į atitinkamą meniu.



Telefonų knyga

Aparato telefonų knygoje gali būti išsaugota iki 1000 kontaktų. Telefonas kontaktus taip pat gali saugoti SIM kortelės atmintyje.

Pridėti naują kontaktą

Paspauskite [OK] norėdami pridėti naują kontaktą, įveskite vardą, telefono numerį ir vėl paspauskite [OK], kad išsaugotumėte arba atšauktumėte veiksmą.



Naudotojo Vadovas

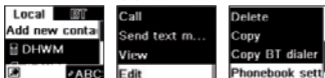
Kontaktų paieška

Telefonų knygoje ilgai palaikę nuspaustus mygtukus [←] arba [→], galėsite peržiūrėti kontaktus, esančius telefone/SIM kortelėje, arba Bluetooth kontaktus.



Skambučiai

Pasirinkite reikalingą kontaktą, paspauskite <OK>, norėdami atidaryti kontakto meniu su šiomis parinktimis: skambinti, išsiųsti SMS pranešimą, pažiūrėti kontaktinę informaciją, redaguoti, kopijuoti arba ištrinti kontaktą, pažiūrėti adresų knygos nustatymus. Norėdami paskambinti pasirinkite numerio rinkimo funkciją.



Kontaktų redagavimas ir ištrynimasis

Meniu pasirinkite kontaktus, kuriuos norite ištrinti arba redaguoti, mygtukais [←] ir [→]. Paspauskite [OK], norėdami pasirinkti veiksmą (redaguoti arba ištrinti). Paspauskite [OK], kad patvirtintumėte pakeitimus.



Naudotojo Vadovas

Žurnalas

Įeikite į skambučių istorijos meniu, kad pamatytumėte visus praleistus ir priimtus skambučius arba kad ištrintumėte skambučių istoriją. Norėdami įeiti, paspauskite [OK], naudokitės mygtukais [←] ir [→], kad galėtumėte pasirinkti iš surinktų skambučių, priimtų skambučių arba praleistų skambučių sąrašų. Paspauskite [OK], kad galėtumėte paskambinti numeriu, redaguoti arba ištrinti kontaktą. Paspauskite [OK], norėdami patvirtinti savo pasirinkimą.



Garso grotuvas

Klauskite garso įrašų iš atminties kortelės

Įeikite į garso grotuvo meniu ir paspauskite [OK] arba [5], kad galėtumėte klausytis įrašo / stabdyti įrašą ►/|| spauskite [←] ir [→], kad galėtumėte pereiti prie ankstesnio arba kito įrašo (ženklukas ◀/▶). Mygtuku [OK] galite reguliuoti vieno įrašo ratu arba visų įrašų klausymąsi.

Grotuvas nepalaiko grojaraščių kūrimo funkci-

Naudotojo Vadovas

jos, tačiau jūs galite klausytis įrašų iš skirtingų atminties kortelės aplankų. Pagal nutylėjimą grotuvas atidaro įrašus iš aplanko [Mano muzika]. Norėdami atidaryti įrašus iš kito aplanko, ištrinkite visus failus grojaraštyje, paspaudę [OK], kad patvirtintumėte savo pasirinkimą, o vėliau pasirinkite [Pridėti] ir įeikite į pageidaujama aplanką. Pasirinkite įrašus, kurių norite klausytis, paspaudę [OK] - [Pasirinkti].

Pasirinkite įrašo pavadinimą ir klausykitės įrašo

Įeikite į grotuvo meniu ir paspauskite [OK], kad galėtumėte atidaryti dainų sąrašą; norėdami sklaidyti, naudokitės mygtukais [←] ir [→]. Paspauskite [OK] arba [5], kad klausytumėtės pasirinktos dainos.



Reguliuokite garso lygį

Klausydamiesi garso įrašų, spauskite [*] ir [#], kad pareguliuotumėte garso lygį ([*] – norėdami sumažinti garsą ir [#] – norėdami padidinti).

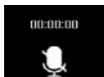
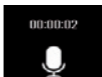
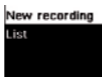


Naudotojo Vadovas

Diktofonas

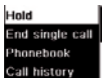
Norėdami įrašyti garso įrašą, meniu pasirinkite [Diktofonas]. Paspauskite [OK] ir pasirinkite [Naujas įrašas]. Pakartotinai paspaudus [OK], įsijungs pauzė. Norėdami pratęsti įrašą, dar kartą paspauskite [OK]. Paspaudus skambučio nutraukimo mygtuką, įrašas bus automatiškai išsaugotas atminties kortelėje.

Norėdami išklausti diktofono įrašus, jo meniu pasirinkite [Sąrašas].



Skambučio įrašymas

Norėdami įrašyti skambutį, skambindami ar atsakydami į skambutį spauskite [OK]. Ekrane pasirodys galimų parinkčių sąrašas, jame pasirinkite [Diktofonas]. Papildomos skambučio įrašymo ar įrašo išklausymo parinktys yra Diktofono skyriuje.



„Bluetooth“ technologijos naudojimas

Telefono meniu pasirinkite „Bluetooth“ nusta-

Naudotojo Vadovas

tymą, paspauskite [OK]. Norėdami aktyvuoti / išaktyvuoti „Bluetooth“ technologiją, naudokitės mygtukais [←] ir [→]. Pasirinkimui patvirtinti spauskite [OK].

Jei atsiranda ženklelis ■, „Bluetooth“ įjungtas. Įrenginio pavadinimas tinkle – „Nanophone C“ (įrenginio pavadinimo keisti negalima).

Būti uždėti varnelę atitinkamame lauke, kad įrenginys būtų parodytas bendrajame tinkle ir būtų aktyvuota paieška. Priešingu atveju įrenginio nepavyks susieti su kitais.

Pastaba: susiejimui su kitu įrenginiu patvirtinti reikia paspausti [OK], kitaip sujungimas neįvyks.



Režimai

Įeikite į režimo pasirinkimo meniu, paspaudę mygtuką [OK], naudokitės mygtukais [←] ir [→], kad pasirinktumėte reikalingą režimą, spauskite [OK], kad patvirtintumėte arba išjungtumėte režimą.



Standartinis režimas: naudojamas įprastomis sąlygomis.

Tylusis režimas: naudojamas, kai negalimi išoriniai garso signalai.

Lėktuvo režimas: SIM kortelės priėmimas išjungtas.

Naudotojo Vadovas

Žadintuvo nustatymas

Įeikite į žadintuvo nustatymo meniu mygtuku [OK], naudokitės mygtukais [←] ir [→], norėdami pasirinkti tris skirtingus žadintuvus. Įveskite pageidaujama signalo laiką ir paspauskite [OK], kad galėtumėte įjungti arba išjungti žadintuvą .



Telefono nustatymai



Datos nustatymai

Įeikite į datos nustatymo meniu naudodamiesi mygtuku [OK], klaviatūros pagalba įveskite datą ir paspauskite [OK], kad nustatymai būtų išsaugoti, tuomet grįšite į ankstesnį meniu. Įeikite į laiko nustatymo meniu naudodamiesi mygtuku [OK], klaviatūros pagalba įveskite datą ir paspauskite [OK], kad nustatymai būtų išsaugoti, tuomet grįšite į ankstesnį meniu.



Naudotojo Vadovas

Laiko nustatymas

Įeikite į laiko nustatymo meniu naudodamiesi mygtuku [OK], klaviatūros pagalba įveskite datą ir paspauskite [OK], kad nustatymai būtų išsaugoti, tuomet grįšite į ankstesnį meniu.



Garso nustatymas

Įeikite į garso nustatymo meniu mygtuku [OK], naudokitės mygtukais [←] ir [→] norėdami sureguliuoti garso lygį, vėliau grįžkite į ankstesnį meniu.



Skambučio melodijos nustatymas

Įeikite į skambučio melodijos nustatymo meniu mygtuku [OK], naudokitės mygtukais [←] ir [→] melodijai pasirinkti iš penkių galimų. Taip pat yra galimybė pasirinkti skambučio melodiją iš atminties kortelės.



Naudotojo Vadovas

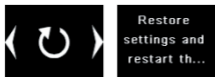
Kalbų nustatymai

Įeikite į kalbos nustatymo meniu mygtuku [OK], naudokitės mygtukais [←] ir [→] norėdami pasirinkti telefono kalbą pagal nutylėjimą, patvirtinkite savo pasirinkimą mygtuku [OK]. Vėliau automatiškai grįšite į ankstesnį meniu.



Gamykliniai nustatymai

Mygtuku [OK] įeikite į gamyklinių nustatymo atkūrimo meniu. Norėdami atkurti gamyklinius nustatymus, spauskite [OK]. Pasirinkus atitinkamą parinktį, telefono nustatymai grįš į gamyklinius.



Priedai

Savo „NanoPhone C“ įrenginiui galite įsigyti toliau išvardytų priedų. Dėl kitų priedų kreipkitės į pardavėją. Naudokite tik laidus ir priedus, kuriuos patvirtino jūsų bendrovė. Naudojant neoriginalius priedus įrenginys gali būti pažeistas, o garantija – nebegalioji.

Naudotojo Vadovas

MicroUSB laidas

MicroUSB laidas naudojamas įrenginiui įkrauti. Galite įkrauti „NanoPhone C“, prijungę jį prie tinklo adapteriu (nepridedamas) arba prie kompiuterio kabeliu (kompiuteris turi būti įjungtas). Krovimo procesas rodomas atitin-kamoje telefono ekrano piktogramoje. Jei telefonas yra išjungtas, pajungus įkraunamąjį įtaisą jis neįsijungs automatiškai. Paspauskite ir laikykite įjungimo/išjungimo mygtuką, kad jis telefonas įsijungtų.

Ausinės

Ausinėse naudojamas standartinis 3,5 mm kištukas. Priedų komplekte ausinių laido nėra.

Note: when you dial the number or answer the phone, please don't plug or pull out the ear-phones.

Pastabos

- Jeigu nei ekranas, nei telefono mygtukai neveikia, naudokite specialią adatą, kuri pridėta komplekte perkrovimo funkcijai įjungti: adatos galiuku paspauskite perkrovimo mygtuką.
- Pirmą naudojimą dieną „NanoPhone C“ turi būti kraunamas mažiausiai 12 valandų, ir ateityje – ne mažiau kaip 2 valandas.
- „NanoPhone C“ veikimo laikas laukimo režimu – iki 5 dienų, veikimo laikas pokalbių režimu – iki 4 valandų. Veikimo laikas laukimo režimu gali būti įvairus priklausomai nuo telefono naudojimo dažnumo, nustatymų, laiko pokalbių režimu bei išorės veiksnių.

Naudotojo Vadovas

Dažnai užduodami klausimai

K: Nepaisant teisingai įstatytos SIM kortelės „NanoPhone C“ neveikia. Kokių veiksmų reikia imtis?

A: „NanoPhone C“ palaiko keturių diapazonų GSM tinklo formatą (850/900/1800/1900 MHz). Patikrinkite, ar jūsų kortelė palaiko tokį tinklo formatą. Jei naudojate 4G standarto SIM kortelę, įsitikinkite, kad ji palaiko 2G/3G/4G formato tinklus.

„NanoPhone C“ gali neatpažinti tinklo, kai yra įjungtas: pamėginkite išjungti ir įjungti telefoną, kad aktyvuotumėte tinklo paiešką. Jei tai nepadėjo, patikrinkite pačią SIM kortelę ir jai skirtą lizdą „NanoPhone C“ įrenginyje: galbūt SIM kortelei trukdo pašalinės dalelės, dulkės arba pačios kortelės ar jai skirtos lizdo mechaniniai pažeidimai, įskaitant įbrėžimus arba metalo oksidavimąsi SIM kortelės kontaktuose. Įsitikinkite, ar SIM kortelė įstatyta teisingai.

K: Mano telefone neveikia „Bluetooth“. Ką daryti?

A: Pirmiausia telefono nustatymuose patikrinkite, ar aktyvuotas pats „Bluetooth“ bei kitų įrenginių paieškos funkcija. „Bluetooth“ technologija sėkmingai aptikus kitą įrenginį, įsitikinkite, ar patvirtinote savo susiejimą su juo (tam reikia paspausti mygtuką OK). Jei ryšio tarp įrenginių vis dėlto nepavyksta rasti, patikrinkite telefono registrą: galimas daiktas, viršytas „Bluetooth“ palaikomų jungčių skaičius. Bet kuriuo atveju reikia ištrinti kai kurias iš jų ir pabandyti iš

Naudotojo Vadovas

naujo nustatyti reikalingą sujungimą.

K: Negirdžiu gaunamų skambučių ar grojamos muzikos garso. Kokia problema?

A: Prašome patikrinti, ar telefone nėra įjungtas tylusis režimas. Taip pat telefono nustatymuose patikrinkite garso lygį. Jei problemos nepavyksta išspręsti, iš naujo paleiskite telefoną, kad automatiškai iš naujo nusistatytų visi sisteminiai nustatymai.